



Hubertus Bote

Ihre
St. Hubertus Schützenbruderschaft
Hürth-Hermülheim 1912 e.V.

Hermann-Lang-Haus • Kölnstr. 123 • 50354 Hürth

Ausgabe **3**



**Weil's
wichtig ist.**

**Wir fördern
Kunst und Kultur
in der Region.**

ksk-koeln.de/unser-engagement

Weil's um mehr als Geld geht.



**Kreissparkasse
Köln**



Aktiver König 2022/23 & Stadtkönig 2023/24

Fabio Wagner

Glücksgriff!

Willkommen im neuen
Zuhause – passend zu Ihrem
Leben und Ihrem Stil.

Mieten Sie
eine attraktive
Wohnung in
Hürth!



Interesse? Wir freuen uns auf Sie!

Telefon: 0234/414 700 000

E-Mail: service@vonovia.de

www.vonovia.de

VONOVIA

W+ST

W+ST Koller & Partner GmbH
Steuerberatungsgesellschaft

Für Unternehmen

- Erstellung von Jahresabschlüssen und betrieblichen Steuererklärungen für Unternehmen aller Rechtsformen
- Finanzbuchführung und Lohnbuchführung
- Rechtsform- und Nachfolgeberatung
- Existenzgründungsberatung
- Einlegung von Rechtsbehelfen und Mitwirkung bei steuerlichen Betriebsprüfungen

Für Privatpersonen

- Erstellung von Einkommensteuererklärungen und allgemeine Steuerberatung
- Erbschaft- und Schenkungsteuer
- Beratung bei An- und Verkauf von Immobilien
- Private Vermögensplanung und Vermögensanalyse

Kontakt

Luxemburger Straße 311 50354 Hürth
Telefon: 02233 – 94 24 00 Telefax: 02233 – 94 24 00
E-Mail: buero@koller-huerth.de
www.koller-huerth.de

Gaststätte "Zur deutschen Ecke"

Inh. Fam. Steppkes-Tenelsen

Catering und Party-Service!



Gaststätte „Zur deutschen Ecke“

Wendelinusstr. 72a, 50354 Hürth-Berrenrath, Tel.: 0 22 33 / 3 20 62

Grußwort • Peter Horst



Liebe Hermülheimer Bürgerinnen und Bürger,
liebe Schützenfamilie,

Gott sei Dank, diese Worte habe ich im vergangenen Jahr mit großer Freude so oft da gehört, wo wir wieder unsere Feste feiern durften.

Gott sei Dank geschah das auch bei uns in Hürth-Hermülheim. Und so freue ich mich sehr das wir in der Zeit vom 19. bis 21. August 2023 wieder unser beliebtes Schützen- und Volksfest in Hermülheim feiern können.

In den letzten Jahren mit dem Coronavirus und dann all den schrecklichen Geschehnissen des nicht nachvollziehbaren Angriffskrieges, ausgehend von Russland in der Ukraine, dem verheerenden Erdbeben in der Türkei und Syrien, haben bei vielen von uns ein zusätzliches Nachdenken ausgelöst, ob das was wir als Schützen mit all unseren caritativen und festlichen Aktivitäten so machen, heute denn so noch in diese Zeit passt. Ich sage: „Ja, es passt in diese Zeit“.

Es tut gut zu erleben, wie Menschen in Notsituation zusammenstehen und füreinander da sind, wenn sie gebraucht werden, eben gemeinsam als Schützen für Schützen und für unsere Orts- und Dorfgemeinschaften.

Nun aber sind die Vorbereitungen für die vielen Höhepunkte die Ihnen das Hermülheimer Schützenfest bietet im vollen Gange. Natürlich werden Sie viele Programmpunkte, die Sie aus dem letzten Jahr kennen, auch diesmal wiederfinden. Ob das große Open Air am Samstagabend, mit den „Nordstars“ und dem abendlichen Feuerwerk. Der große Festzug mit den befreundeten Vereinen am Sonntagnachmittag, oder die Ermittlung unserer neuen Majestäten am Montagabend. Sie sehen, wieder einmal sind alle Vorbereitungen getroffen worden.

Ganz herzlich laden wir Sie ein, dass Hermülheimer Schützenfest mitzerleben und mit uns ein paar fröhliche Stunden im Kreise der großen Schützenfamilie zu verbringen.

Bringen sie Freunde, Bekannte und Ihre Nachbarn mit und feiern Sie im Kreise der Hermülheimer Schützenfamilie unbeschwerte Stunden. Über einen geschmückten Zugweg, am Sonntagnachmittag, würden wir uns sehr freuen.



Und nun halten Sie die 3. Ausgabe des Hubertusboten in Ihren Händen. Damit wird der Hubertusbote also zum traditionellen Hubertusboten, denn alles was im Rheinland dreimal stattfindet ist Tradition.

Neben diesem Grußwort und Informationen rund um die Bruderschaft, finden Sie wie bereits im Vorjahr einiges aus der Geschichte Hermülheims, was gerade für Neubürger aber auch für alteingesessene Hermülheimer sehr interessant sein dürfte. Es wurde wieder intensiv in alten Unterlagen geforscht, und noch lebende Zeitzeugen befragt. Ich glaube, ich verrate ihnen an dieser Stelle nicht zu viel, wenn ich sage das wieder sehr spannende Artikel entstanden sind. An dieser Stelle herzlichen Dank an Hans-Josef Lang, und an alle die hier nicht persönlich genannt sind, für Ihre Mithilfe bei der Erstellung der historischen Texte und Ansichten.

Für die bevorstehende Zeit wünschen ich Ihnen alles Gute und Gottes segnen.

Mit freundlichem Schützengruß


Peter Horst

1. Vorsitzender





Wir gehören zusammen -
und kommen aus der ganzen Welt.

Werde ein Teil davon!



Bewirb Dich jetzt!



02233 7900-13 | bewerbung@schillinggruppe.de | www.schillinggruppe.de

 [schilling_omnibusverkehr](https://www.instagram.com/schilling_omnibusverkehr)

 Schilling Omnibusverkehr GmbH



HARNISCH MACHER
Print • Layout • Satz  Grafikgestaltung

Ihr Partner für individuelle Werbeprodukte

www.harnisch-macher.de • Tel.: 0 173 / 627 09 64 • info@harnisch-macher.de



*so nah, so gut,
so sympathisch!*

Hubert
Fund

Inhaber: Thomas Fund

Schließanlagen

Briefkastenanlagen

Hausabsicherungen

50354 Hürth (Alt-Hürth) Rhld.
Weierstraße 30
Telefon (0 22 33) 4 53 30
Telefax (0 22 33) 4 47 19
E-Mail: info@hubert-fund.de

www.hubert-fund.de

Regional | Nachhaltig | Günstig

STADTWERKE HÜRTH IHR REGIONALER SERVICEPARTNER VOR ORT



HürthStrom



Fernwärme



Photovoltaik



Energieausweis



www.stadtwerke-huerth.de

MIR
FÜR
ÜCH.

SWH

AUTOMOBILE KLEEFISCH

INH. SVEN MAINZER

- Reifen und Felgen
- Kfz-Service
- Reifeneinlagerung
- Karosserie- & Unfallinstandsetzung
- TÜV & AU
- Fahrzeugscheiben
- Autoklima
- Inspektion
- Stoßdämpfer
- Motor Diagnose

 02233 966 400

 0173 89 87 511

www.automobile-kleefisch.de

*Wir wünschen Euch,
ein schönes
Schützenfest 2023!*



Alles rund um`s Dach



- Tondachziegel
- Betondachsteine
- Schiefer
- Folien
- Dachdämmung
- Wohnraumdachfenster
- Metalle
- Dachrinnen und Fallrohre
- Solartechnik
- Dachgauben
- Dachbahnen und Lichtkuppeln
- Konstruktionsvollholz
- Bauholz aller Art
- Terrassen- und Edelhölzer
- Gipsfaserplatten
- Gipskarton
- Werkzeuge
- Arbeitskleidung



**Nutzen Sie unseren
kostenlosen Solarrechner
unter www.da-ex.de**

DAEX GmbH
Bedachungs- und Holzfachhandel
Hans-Böckler-Str. 151
D-50354 Hürth

Telefon: 0 22 33/20 28-0
Fax: 0 22 33/20 28-200
Email: info@da-ex.de
Internet: www.da-ex.de



**Liebe Bürgerinnen und Bürger von Hermülheim,
liebe Schützenbrüder, sehr geehrte Gäste,**

die St. Hubertus Schützenbruderschaft Hürth-Hermülheim 1912 e.V. lädt zum 111. Mal zu ihrem Schützenfest ein. Die Definition von Schützenfest ist Volksfest und genau das wollen wir feiern: ein aus-



gelassenes, friedliches und weltoffenes Volksfest für alle. In einer Zeit, in der noch immer Krieg in Europa herrscht, in der manch einer geplagt ist von Sorgen über die Sicherheit der Energie-Versorgung und die hohen Lebenshaltungskosten Existenzängste schüren, tut es gut, zu wissen, dass wir Vereine wie die St. Hubertus Schützenbruderschaft haben.

Die „Grünröcke“ setzen sich nicht nur für den Erhalt der Tradition und des Brauchtums ein, sondern fördern zudem maßgeblich das soziale Miteinander. So werden Kuchen verkauft, um damit Hygienemittel für Kindergärten zu spenden. Die Schützen organisieren Martinsumzüge, zur Weihnachtszeit werden traditionell Tannenbäume geschmückt. Es wird beim Frühjahrsputz geschuftet und unter anderem die Tafel unterstützt. Die Schützenbrüder haben den Ster-

nenmarkt ins Leben gerufen und zusammen mit den Fidelen Hürthern das Oktoberfest im Kulturbiergarten veranstaltet.

Für ihre vorbildliche ehrenamtliche Arbeit wurde die St. Hubertus Schützenbruderschaft Hürth-Hermülheim im vergangenen Jahr mit dem Heimatpreis der



Stadt Hürth ausgezeichnet. Unser herzlicher Dank gilt den Mitgliedern der Hermülheimer Schützenbruderschaft, den Sponsoren sowie den ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern für ihren großen und unverzichtbaren Einsatz. Für das Schützenfest wünschen wir allen Schützen eine sichere Hand, allen Besucherinnen und Besuchern viel Vergnügen!

Mit besten Schützengrüßen

Dirk Breuer
Bürgermeister

Hans-Josef Lang
Ortsvorsteher



Rosellstraße 32
50354 Hürth-Hermülheim

Unsere Leistungen:



Schwerpunkt Haut

- Avène, Eucerin
- Frei, Roche-Posay
- Vichy, Kosmetik
- eigene Kosmetikserie



Krankenpflege

- Dekubitusprophylaxe
- Diabetikerversorgung
- Inkontinenz
- Stützstrümpfe



Verleih

- Babywaagen, Pariboy
- Blutdruckmessgeräte, elektrische Milchpumpen
- Blutzuckermessgeräte
- Gehhilfen



Schwerpunkt Ernährung

- Akne, Neurodermitis, Übergewicht
- Cholesterin, Schwangerschaft
- Diabetes, Senioren
- Gicht, Stillzeit



Eigenherstellung

- Rezepturen
- Salben
- Teemischungen



Überprüfung

- Erste-Hilfe-Schrank
- Hausapotheke
- Kfz-Verbandkasten
- Reiseapotheke



Tests

- Blutdruckmessung
- Blutzuckerbestimmung
- Schwangerschaftstests



Service

- Reise-Impfberatung
- Botendienst
- Literatur

Unser Service für Sie:

 **02233-76856/7**

Sonderbestellungen geben Sie bitte per Telefax Nr. 02233-72550 auf.

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: 8.00 - 13.00 Uhr & 14.30 - 18.30 Uhr
Mittwoch: 8.00 - 13.00 Uhr • Samstag: 8.00 - 13.00 Uhr

Grußwort • Frank Rock



Liebe Hermülheimerinnen und Hermülheimer,
liebe Schützenbrüder,
sehr geehrte Leserinnen und Leser,

111 Jahre St. Hubertus Schützenbruderschaft Hürth Hermülheim 1912 e.V. sind 111 Jahre geliebtes Brauchtum und Einsatz für die örtliche Gemeinschaft.

Ich freue mich, dass wir in meiner Heimatstadt Hürth auf eine so langwährende Tradition wie die der Schützenbruderschaften zurückblicken können und dass diese Schützen ihren Mehrwert für die Gesellschaft über diesen langen Zeitraum nie verloren haben. Während in der früheren Tradition der Schützen noch die Sicherheit der Gemeinschaft durch die Übernahme von polizeilichen Aufgaben gewährleistet wurde, entwickelten sich die Schützenbruderschaften immer mehr zu einer Institution für das Leben von Brauchtum und Glaube sowie dem Wirken für die Allgemeinheit. Die Hermülheimer Schützen sind somit eine verlässliche und nicht wegzudenkende Institution für die Bewohnerinnen und Bewohner ihres Stadtteils geworden.

Hierbei möchte ich vor allem an das unermüdlige Engagement während der Corona-Krise sowie das Sammeln von Spenden für die Opfer des russischen Angriffskrieges erinnern. Auch zu vielen anderen Anlässen, wie beim Martinsfest, Tannenbaumschmücken, Sternenmarkt oder Frühjahrsputz, sind die Schützenbrüder vor Ort und setzen sich aktiv für die örtliche Gemeinschaft ein. Nicht durch warme Worte, sondern durch aktive Taten beweisen die Schützen auf diesem Wege immer wieder, dass „Glaube, Sitte, Heimat“ mehr als eine Floskel, nämlich die Maxime ihres Handelns ist.

Wichtig und wertvoll ist, dass hier auch die Jungschützen - angelockt durch den Sport - den Wert des Gemeinsinns erfahren. Hier lernen die jungen Leute soziale Kompetenzen und den Wert aktiver Mitarbeit kennen. Das sind alles Werte, die unsere Gesellschaft dringend benötigt, die allerdings nicht



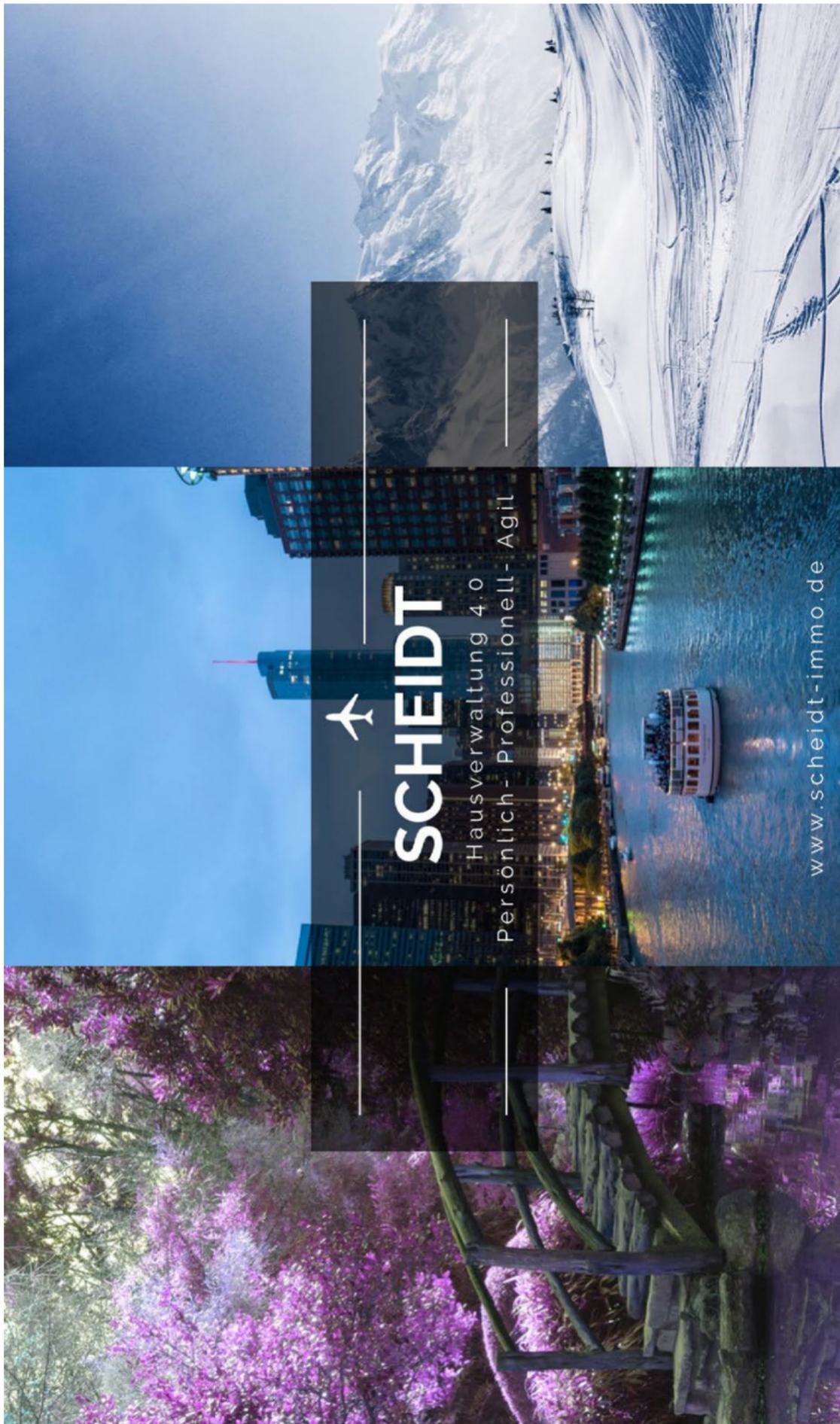
selbstverständlich sind. Die Mitglieder zeigen aktiv Flagge in Staat und Gesellschaft. Sie engagieren sich mit zahlreichen Aktivitäten für die Gemeinschaft, den christlichen Glauben, für die Jugend, aber auch für Senioren. Es ist genau dieses Engagement, das aus einem Ort eine Heimat macht. Für diese Arbeit möchte ich an dieser Stelle nochmal meinen herzlichen Dank aussprechen!

Den Schützenbrüdern wünsche ich ein schönes und erfolgreiches Schützenfest 2023 und dass sie noch mindestens 111 weitere Jahre das Brauchtum der Schützen aufrechterhalten. Den Leserinnen und Lesern wünsche ich viel Freude bei der Lektüre des 3. Hubertus-Boten!

Ihr



Frank Rock
Landrat des Rhein-Erft-Kreises



Inaktiven-Königspaar 2022/23
Angelika & Peter Kwiatkowski



Nach dem Sturm ist vor dem Sturm.

Keiner weiß, wann der nächste schwere Sturm über Deutschland hinwegfegt. Gut, wenn man darauf vorbereitet ist. Mit der Allianz Wohngebäudeversicherung sichern Sie sich frühzeitig gegen die finanziellen Folgen von Sturmschäden ab. Kommen Sie zu uns. Wir beraten Sie gerne.

Vermittlung durch:

Christoph Schorn, Hauptvertretung

Ursfelderstrasse 12, D-50354 Hürth

Tel: 02233-9322810, Fax: 02233-9322819

Hoffentlich Allianz



Liebe Mitglieder der
St.-Hubertus-Schützenbruderschaft,
liebe Leserinnen und Leser,

als Schützenpräses verfolge ich mit Interesse, wie vielfältig das alljährliche Programm unserer Bruderschaft ist - zumal nach dem Ende der lästigen Beschränkungen während der Corona-Pandemie. Besonders freue ich mich immer wieder darüber, wie sehr Sie als Einzelne wie auch als Gemeinschaft am Leben der Pfarrgemeinde teilnehmen. Das ist zuletzt wieder am Fronleichnamfest deutlich geworden, bei dem eine stattliche Gruppe der Schützen dem Allerheiligsten das Ehrengelicht gegeben hat - dafür noch einmal Danke und Vergelt's Gott!

Unsere Kirche, gerade auch im Erzbistum Köln, ist momentan krisengeschüttelt und gibt oft kein gutes Bild in der Öffentlichkeit ab. Viele wenden sich daher von ihr ab und entschließen sich zum Kirchenaustritt - da macht auch unsere Pfarrgemeinde keine Ausnahme. Für die Gründe, die ich dafür von Ausgetretenen höre, habe ich oft - das kann und will ich gar nicht bestreiten - großes Verständnis. Allerdings trifft mich dennoch jeder einzelne „Fall“ - es ist ja jedesmal ein Mensch! - sehr hart. Das gilt besonders, wenn ich mitbekomme, daß jemand durchaus an Gott glaubt und diesen Glauben für sich wichtig findet, sich aber mit der Kirche in ihrer menschlich-allzumenschlichen Gestalt nicht mehr identifizieren kann und will. Offensichtlich gelingt es uns als Kirche immer weniger, deutlich zu machen, was unser eigentliches Anliegen ist, worum es uns geht und wer wir sind: nämlich eine Gemeinschaft von Menschen, denen der barmherzige und lebenspendende Gott etwas bedeutet und die versuchen (!), nach dem Vorbild Jesu Christi zu leben - jetzt und hier, in dieser Welt und diesem Alltag; eine Gemeinschaft von Menschen, die versucht, Gottes Liebe in die Welt zu tragen.

Schade, dass das unter Skandalen und Streitigkeiten, unter Strukturdebatten und häufigem Um-sich-selbst-kreisen oft kaum noch sichtbar ist. Denn tatsächlich bewirkt die Kirche auch in unse-



rer Zeit - auf lokaler wie auf Weltebene - viel Gutes und braucht dafür auch weiterhin die Unterstützung vieler.

Gott sei Dank (und das meine ich wörtlich!), dass auch in unserer Zeit sich noch immer viele Menschen finden, die sich für das Reich Gottes einsetzen und versuchen, die Kirche von innen heraus mitzugestalten und (das hat sie bitter nötig) auch immer wieder neu zu verändern!

Ihr

**Pastor und Präses
Werner Friesdorf**

IHR FACHMANN FÜR

Malerarbeiten • Trockenbau • Innendämmung
Bodenbeläge • Sanierung von Wasserschäden



www.brandt-malermeister.de



24h Notfallnummer

02237 928468-0

BUNDESWEIT FÜR SIE IM EINSATZ

INDUSTRIE SERVICE

SAUGBAGGER SERVICE

FLACHDACH SERVICE

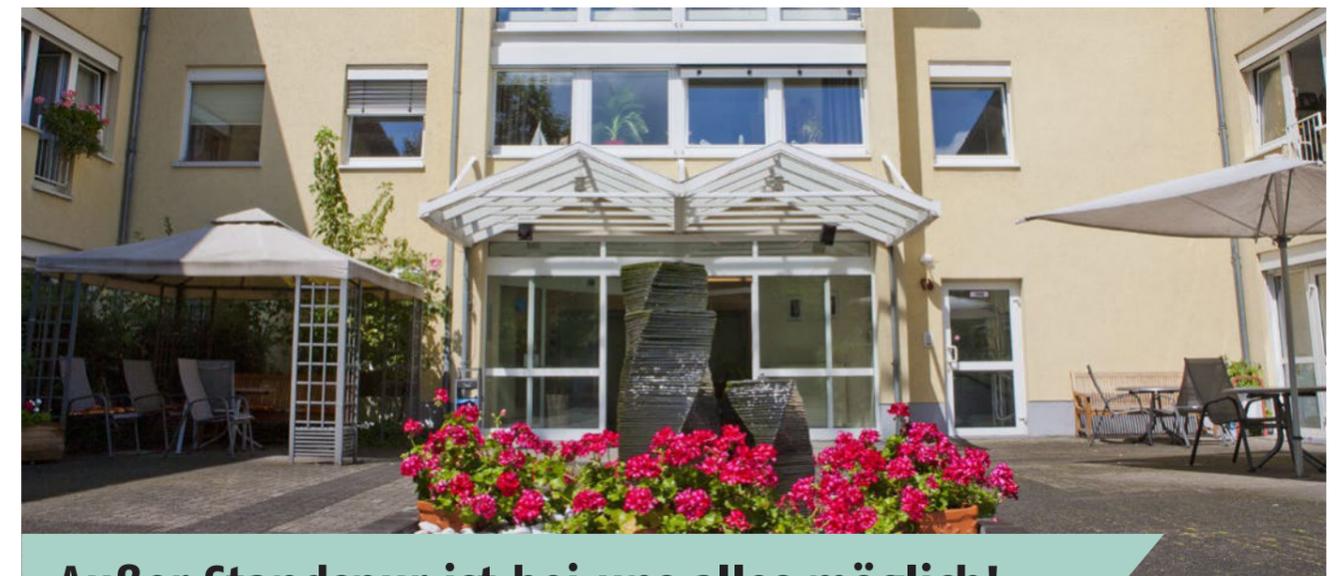


MAS GmbH
Hauptsitz

Humboldtstraße 18
50171 Kerpen
Tel. 02237 928468-0
Fax: 02237 928468-99
info@mas-service.eu

MAS GmbH
Niederlassung
Aschaffenburg

Industriestraße 18
63825 Schöllkrippen
Tel. 06024 6381793
Fax: 06024 6386752



Außer Standspur ist bei uns alles möglich!

- 85 vollstationäre Pflegeplätze und acht Kurzzeitpflegeplätze in unserer modernen Einrichtung
- 42 Senior*innenwohnungen ohne Betreuung zur Miete
- Ideale Arbeitsbedingungen und umfangreiche Zusatzleistungen für Pflegefachkräfte

www.awo-gesa.de

www.awo-stellenboerse.de

**Wir freuen uns auf ein
persönliches Gespräch:
02233 7992-0**

AWO Rudi-Tonn-Altenzentrum
Bonnstraße 67
50354 Hürth
www.awo-rudi-tonn-altenzentrum.de



Altenhilfeeinrichtungen

Jutta Jamann
– prakt. Tierärztin –



Sprechstunden:

Mo. - Fr. 10.00 - 12.00 Uhr
Di. + Do. 16.00 - 18.00 Uhr
Mo. 16.00 - 19.00 Uhr
Mi. 18.00 - 19.00 Uhr

www.tierarztpraxis-jamann.de



Luxemburger Straße 350 · 50354 Hürth-Hermülheim
Tel. (0 22 33) 78 98 1 · Funk-Tel. (0172) 67 00 93 9

Wir für Ihre Energie!

Energieversorgung und mehr*...

* [Für die Region]



Deborah,
Marketing



Meine Energie.

Bruderschaft • Jungschützen



St. Hubertus Schützenbruderschaft
Hürth-Hermülheim 1912 e.V.
60 Jahre Jungschützen
1954 - 2014



Wer sind Wir?

Wir sind die Jungschützenabteilung der St. Hubertus Schützenbruderschaft Hürth Hermülheim 1912 e.V.

Am 11. September 1954 wurde die Jungschützenabteilung gegründet und hatte zunächst nur sechs Jungschützen. In den Folge Jahren konnten zahlreiche weitere Mitglieder für die Jungschützenabteilung gewonnen werden.

Ab dem Jahr 1972 wurde ein weiterer wichtiger Schritt gegangen. Ab diesem Zeitpunkt wurden auch Schülerschützen in die Jungschützenabteilung aufgenommen.

Bis heute besteht die Jungschützenabteilung aus den drei Untergliederungen: Bambinischützen, Schülerschützen und Jungschützen.

Von damals bis heute konnten zahlreiche Majestäten in den unterschiedlichen Klassen Vereinsintern ausgeschossen werden. Selbst auf den Bezirkschützernfesten konnten sich einige die Würde des Bezirksbambini-, Bezirksschüler- und des Bezirksprinzen sichern.

Außerhalb des Schießtrainings, der Besuche der auswärtigen Schützenfeste und unserer eigenen Feste und Veranstaltungen, werden einige Unternehmungen mit den Kindern und Jungenerwachsenen unternommen.

Es werden Wochenendausflüge in die Eifel, Tagestouren in Freizeitparks, Ausflüge in Zoos oder einen Ausflug zur Kartbahn oder ins Schwimmbad mit den älteren Kindern unternommen.

Abseits von solchen speziellen Tagen und unserem Schießtraining, bieten wir auch auf unserem eigenen Schützenplatz diverse Angebote für die unterschiedlichen Altersgruppen an.

Unter anderem treffen wir uns nach dem Schießtraining und grillen gerne noch etwas zusammen. Oder spielen auf unserem Schützenplatz etwas Fußball, üben das Schießen auf unserer Luftgewehrbahn auf der Außenanlage oder für die älteren bereits auf dem Hochstand.

Aber auch während des Schießtrainings darf der Spaß natürlich nicht zu kurz kommen. Durch unsere Biathlonanlage für das Luftgewehr sind schon manch spannende Kämpfe zwischen den Jungs ausgetragen wurden.

In unserem eigenen Jugendraum der Dank einer großzügigen Spende 2021 modernisiert werden konnte, gibt es zahlreiche Möglichkeiten auch außerhalb des Schießbetriebs mit den Kindern etwas zu unternehmen.

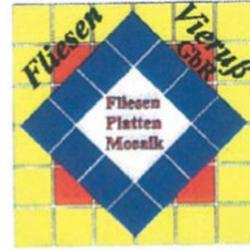
Von unserem Flipper und Fußballkicker bis hin zu unserem Billardtisch oder unserer Sitzecke mit Videospielekonsolen und Fernseher, haben wir für jede Altersgruppe immer etwas dabei.

Aktuell besteht die Jungschützenabteilung aus sieben Bambinischützen, vier Schülerschützen und fünf Jungschützen.

Schön war es auch, dass wir wieder im vergangenen Jahr unser Schützenfest durchführen konnten und sich dort neue Majestäten ermitteln ließen.

Fliesen Vieruß GbR Fliesen Fachbetrieb

Ausführung sämtlicher Fliesen-,
Platten- und Mosaikarbeiten
Schlüsselfertiger Kühlraumbau



Kölnstr. 63
50354 Hürth

Tel.: 02233 / 100977
Fax: 02233 / 100978
e-mail: uwevieruss@arcor.de

Restaurant Braustuben

Inh. Fam. Perić
Nordring 3 – 50354 Hürth
Telefon: 02233-75590

Wir empfehlen uns für Ihre Familienfeste,
Gesellschaften sowie besondere Anlässe.

Gesellschaftsräume für 40-50 Personen

2 Bundeskegelbahnen

Kaltes Buffet auch außer Haus

**Unser Autoservice
ganz in Ihrer Nähe!**



F.J. Hupe GmbH
Kalscheurer Straße 83-87 · 50354 Hürth
02233/66076



Ahorn Apotheke

Vaishali Engel-Singh

50354 Hürth-Hermülheim
Krankenhausstraße 107
Tel. 0 22 33 / 7 50 47
Mobil. 0172 / 34 26 407
Fax. 0 22 33 / 70 89 34
ahornapotheke.huerth@gmail.com

Öffnungszeiten:
Mo, Di, Do, Fr: 8.30 Uhr - 18.30 Uhr
Durchgehend geöffnet

Mi & Sa: 8.30 Uhr - 13.00 Uhr
Nachmittags geschlossen

Bruderschaft • Jungschützen

Beim Bambinprinzenschießen konnte sich Leo Zerlett nach einem harten Kampf zum ersten mal die Majestätenwürde sichern und wurde beim Bezirksschützenfest 2023 sogar neuer Bezirksbambinprinz.

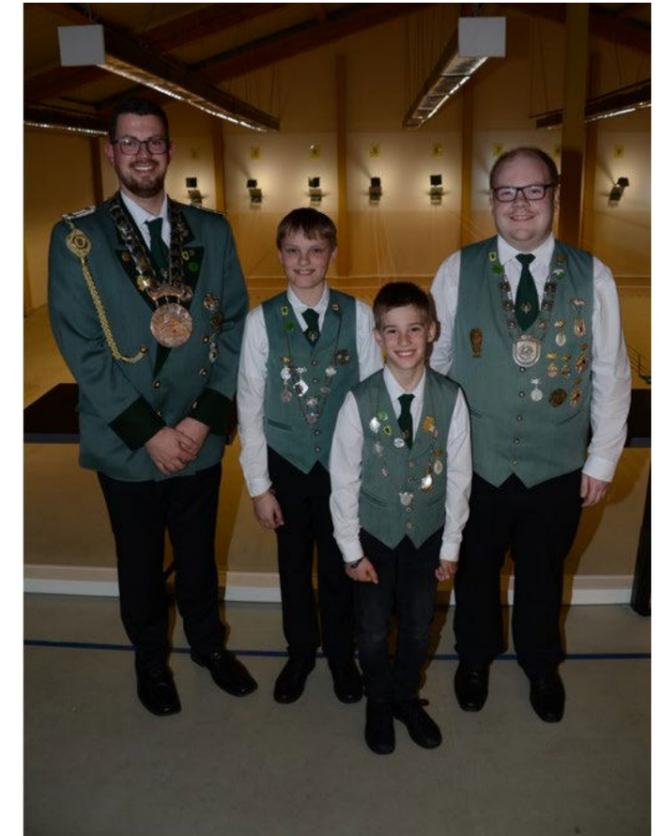
Beim Schießen auf den Gipsvogel wurde Benoit Burmeister unser neuer Schülerprinz.

Die Würde des Prinzen konnte sich Niklas Außem bereits zum zweiten mal sichern. Beim Stadtschützenfest in Berrenrath wurde er auch Stadtprinz der Stadt Hürth.

Vielen Dank an euch drei für das vergangene Jahr in denen Ihr euer Amt inne hattet und die Bruderschaft bestmöglich repräsentiert habt.

Falls Du oder deine Freunde auch mal Interesse haben sollten, könnt Ihr gerne immer Samstags in der Zeit von 11 bis 13 Uhr bei uns in Hermülheim im Hermann-Lang-Haus vorbeischaun oder besucht uns auf unserem Instagram-Account: jungschuetzen_hermuelheim

Euer Jungschützenleiter
Fabio Wagner



V.l.n.r.: Jugendleiter und gleichzeitig unser Schützenkönig Fabio Wagner, Schülerprinz Benoit Burmeister, Bambini- und Bezirksbambinprinz Leo Zerlett, Prinz Niklas Außem

Automobile LANG

Opel-Spezialist über 30 Jahre!

- Inspektion • Klimageschäft
- Lackierungen • Karosseriebau
- Bremsen- und Reifenservice
- Ständig über 100 Tageszulassungen und Jahreswagen verfügbar

Automobile Lang GmbH · Mühlenstraße 32 · 50354 Hürth
☎ (02233) 4 27 67 oder 41905 · automobilelang@gmx.de

dienstags + mittwochs **TÜV**



Bruderschaft • Vogelbauer

Unser Vogelbauer Peter Merten

Peter Merten baut schon seit über 20 Jahren unsere Königs- und Prinzenvögel, anlässlich des jährlichen Schützen- und Volksfest in Hermülheim.

Aber nicht nur für seinen Heimatverein sondern weit über die Grenzen von Hürth. Seine Holz- oder Gipsvögel sind einzigartig in der Region. In seiner eigenen Werkstatt sägt und modelliert er fast täglich. Immer wieder lässt er sich etwas neues einfallen, sowie Holzvögel für Karnevalsvereine oder den Feuerwehrvogel.

Sein Glanzstück fertigte er im Jahre 2012 an. In diesem Jahr waren wir Ausrichter des Bundesschützenfestes 2012, der in einem transportablen Hochstand festes mit über 30.000 Schützen.



Dies ist der Holzvogel anlässlich des Bundesschützenfestes 2012, der in einem transportablen Hochstand befestigt wurde.



Peter Merten am Hochstand mit einem Gips- und Holzvogel



Jacques'

Offen für neue Weinwelten?

Willkommen an unserem Verkostungstisch! Ob Rot, Weiß oder Rosé – einer unserer über 250 charaktervollen Winzerweine aus aller Welt erobert garantiert auch Ihr Herz.

Jacques' Wein-Depot

50354 Hürth

Theresienhöhe 7–13

Mo–Do 15.00–19.00 Uhr

Fr 13.00–19.00 Uhr

Sa 10.00–16.00 Uhr

www.jacques.de

Severinusstraße 56 • 50354 Hürth • Tel.: 02233 | 77900 • www.casaflora.de

CASA FLORA

Pflanzen, Gefäße & schöne Dinge • Dekoration • Alles für die Braut • Tisch- & Tafelschmuck...

Ihr Florist mit Herz, seit 25 Jahren!

Montag – Freitag:
8:30 Uhr bis 13:00 Uhr
14:00 Uhr bis 18:30 Uhr
Mittwoch Nachmittag geschlossen!

Samstag:
8:30 Uhr bis 14:00 Uhr
Sonntag geschlossen

★★★★★
5-Sterne Florist

FLEUROPE
Die Welt braucht Blumen.



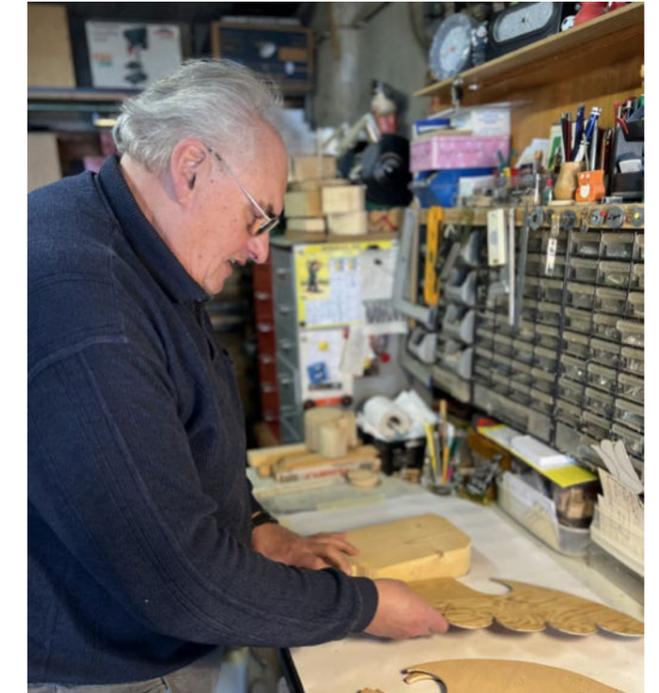
LISA BALENSIEFEN
PODOLOGIE

HÜRTHMED 3. OG
Theresienhöhe 1
50354 Hürth
Tel.: 02233 - 3762046
Fax: 02233 - 6866408
E-Mail: podologiebalensiefen@gmail.com

LISA BALENSIEFEN
PODOLOGIE/SEKT. HEILPRAKTIKERIN PODOLOGIE
INH. LISA BONG



Hier nun Peter Merten beim Zuschneiden auf der Bandsäge.



Für jede Vogelgröße gibt es eine separate Schablone.



Nachdem die einzelnen Holzteile ausgeschnitten wurden, werden diese verleimt.



Wenn die Holzarbeiten beendet sind werden die einzelnen Vögel noch bemalt, hier einige Exemplare.

#HNexperts.

it. business. consulting.

Professionelle Beratungs- und Unterstützungsleistung für IT- und Financial Services.

was wir leisten.

leistungsspektrum.

In Zeiten der digitalen Transformation stehen unsere Kunden vor komplexen Herausforderungen und befinden sich in permanenter Weiterentwicklung zukunftsweisender Geschäftsmodelle. Darüber hinaus erfordern sich verändernde Anforderungen aus Regulatorik, Märkte und Kundenbedürfnisse, schnelle und nachhaltig wirkende Anpassungen und Optimierungen. Für den Erfolg verantwortlich sind hierbei im Kern immer das Zusammenspiel aus den vier Wesenselemente einer Organisation: Mitarbeiter, Prozesse, Partner und Systeme.

Wir glauben daran, dass die Durchgängigkeit von der Konzeption bis in die operative Umsetzung und ein 360°-Blick hierbei entscheidend sind!

Unsere projektspezifischen Schwerpunkte liegen methodisch in den folgenden vier Bereichen:



Projektmanagement

agile. klassisch. hybrid. Prince2. Scrum. V-Modell.



Test- und Releasemanagement

Testkonzept. Testfallentwurf. Testausführung. Testautomatisierung. Regressionstest. Ticketmanagement. E2E. UAT. SIT.



Business Analyse

Anwendungsfälle. Analyse. Konzeption. Storyboard. Epics. User Stories.



Interim-Management

verantwortungsvoll. kompetent. lösungsorientiert.

HN Experts GmbH
Obere Wilhelmstr. 32
53225 Bonn

info@hn-experts.de

+49 (151) 1000 5101

HN experts.

NIC
Niendorf Consult



#experts. #360°agile.

.jobs

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt!

IT Consultant (m/w/d)

was du tun wirst.

Du bist ein Teil unserer #experts. und unterstützt bei einem oder mehreren unserer anspruchsvollen Projekte im Bankenumfeld. Deine Aufgaben können dabei sehr unterschiedlich sein, z. B. Unterstützung bei der Analyse von Anforderungen in Softwareentwicklungs- und/oder Migrationsvorhaben oder bei der Gestaltung von Umsetzungs- und Change-Prozessen. Wichtig ist, dass die Aufgaben und Tätigkeiten zu deinem persönlichen Profil passen und deine Entwicklung mit praktischen Erfahrungen zielgerichtet gefördert wird.

was bringst du mit.

Du begeisterst dich für das Banking von morgen und arbeitest dich gerne in neue Themen ein. Deinen Hochschul- oder Fachhochschulabschluss hast du bereits in der Tasche und bringst erste Erfahrung aus den Bereichen Projektmanagement oder Business Analyse mit. Idealerweise hast du diese bereits im Bereich Zahlungsverkehr sammeln können. Außerdem verfügst du über sehr gute Kommunikationsfähigkeiten, sehr gute Englisch- und Deutschkenntnisse und besitzt einen sicheren Umgang mit der MS Office-Welt.

was du erleben wirst.

Als #experts. triffst du auf ein fachlich breit aufgestelltes Team. Dabei spielt Teamwork und Zuverlässigkeit eine große Rolle. Wir setzen auf echten Freiraum und Flexibilität bei der persönlichen Arbeitsgestaltung mit dem passenden modernen Equipment.

#360°agile-Consultant im IT- und Business Consulting Umfeld bei namhaften Banken in internationalen Teams und verantwortungsvollen Aufgaben, der langfristig zum Erfolg des Teams beiträgt.

was wir dir bieten.

- Attraktives und leistungsgerechtes Vergütungsmodell
- Betriebliche Altersvorsorge mit Arbeitgeberanteil
- 30 Urlaubstage und Sonderurlaubstage
- Teamevents
- Internes Arbeiten mit Kanban Boards und Office365

Ort: Mobiles Arbeiten, bedarfsgerechter Einsatz vor Ort beim Kunden
Vertragsart: Vollzeit, unbefristet

Kontakt
Ansprechpartner: Clemens Niendorf
Telefon: +49 160 989 52 401
E-Mail: jobs@hn-experts.de

Jetzt bewerben!



ZURHEIDE

MEISTERBETRIEB

**ROLLADEN
MARKISEN
GARAGENROLLTORE**

Zurheide Rolladenbau KG

Kreuzstr. 98a • 50354 Hürth

Tel: 0 22 33 / 4 29 61 • Fax: 0 22 33 / 1 63 17

info@zurheide-rolladen.de • www.zurheide-rolladen.de

Verleihung des Heimatpreises der Stadt Hürth im Jahre 2022

Wir, die Schützenbruderschaft Hürth-Hermülheim 1912 e. V., sind stolzer Träger des Heimatpreises 2022. Aufgrund der Bewerbung von Katharina Lang am 22. Mai 2022 wurde am 18. Oktober 2022 im Rahmen des Erntedankempfanges im Römersaal des Bürgerhauses der Stadt Hürth durch Bürgermeister Dirk Breuer unser Heimatpreis 2022 überreicht. Unser 1. Vorsitzender Peter Horst und unser aktiver König Fabio Wagner nahmen mit Stolz an diesem Abend den Heimatpreis entgegen. Diese Auszeichnung hat einen Ehrenplatz im Hermann-Lang-Haus erhalten, und zwar im Foyer des Haupteinganges, für jedermann sichtbar.

In der Begründung der Jury wurde angeführt, dass wir für unsere „vorbildliche ehrenamtliche Arbeit“ diesen Preis verdient haben.

Mit dem Preisgeld in Höhe von 2 500,00 € möchten wir selbstverständlich unsere ehrenamtliche Arbeit weiterhin unterstützen.



Alexander Merten / Katharina Lang



Seit 90 Jahren und auch in Zukunft für Sie da!

Glas Engels GmbH
Kölustraße 60
50354 Hürth

Verglasungen aller Art • Reparaturen • Spiegel
Ganzglasduschen • Küchenspiegel
Überdachungen • Glasbrüstungen • u.v.m.

Jetzt Angebot einholen unter:

Tel: 02233 - 7 24 19 / Fax: 02233 - 7 60 70 / glaserei-engels.de / info@glaserei-engels.de



- Service
- Einbruchsicherung
- Sonnenschutz
- Reparatur
- Markisen

Peter Grabowy GmbH

Hausanschrift: Beller Str. 6 • 50354 Hürth

Tel.: (0 22 33) 69 17 30 Fax: (0 22 33) 73 07 2

E-Mail: info@grabowy-fenster.de

Internet: www.grabowy-fenster.de



lyondellbasell
Advancing Possible

Die Menschen bei LyondellBasell arbeiten an einer positiven Zukunft von der wir wissen, dass sie möglich ist.

Als der größte europäische Standort der LyondellBasell, sind wir in Wesseling - Knapsack ein wichtiger Wirtschaftsfaktor in der Region.

Jeden Tag stellen die rund 1500 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die Kunststoffe, Materialien und Technologien her, die die Herausforderungen der heutigen Zeit bewältigen. Mit unserer Hilfe entwickeln unsere Kunden Innovationen für ein besseres Morgen.

Unsere Heimat , das Hermann-Lang-Haus :

Familienfeiern z.B. Geburtstage oder Hochzeiten.

Der Saal kann unterteilt werden, so dass zwischen 30 und 300 Personen problemlos dort feiern können. Komplettes Mobiliar steht zur Verfügung. Porzellan kann man ebenfalls bei uns anmieten.



Stuhlleihen für Konzerte, Musicals und Versammlungen.

Hier haben bis zu 420 Personen Sitzmöglichkeiten. Selbstverständlich kann der Saal geteilt werden . Vorhanden sind weiterhin eine Großleinwand und ein Rednerpult.



Aufbau für Basar oder Flohmärkte.

Auch dies kann individuell durchgeführt werden. Auf unserem Bild rechts haben 40 Verkaufsstände platz. Im Eingangsbereich kann eine kleine Cafeteria aufgebaut werden.



HALT DIE SPUR!

Familienbad De Bütt • Sudetenstraße 91 • 50354 Hürth
Tel.: 0 22 33 / 75 000 • www.debuett.com

De Bütt
Familienbad & Sauna
Hürth

SACH- UND DIENSTLEISTER FÜR EDV

Photo Bigstock.com, © monsitj, ID: 373854301

Client- & Server-Support

Netzwerke

Hard- & Software

Asset- & Patchmanagement

IT-Security

Hosting & Websites

Santesson GmbH
www.santesson.de • info@santesson.de
Gereonsmühlengasse 2 • 50670 Köln
Tel: +49 221 820 12-0 • Fax: +49 221 820 12-55



Unser Aussengelände :

Aussenterrasse

Auf der Aussenterrasse des Hermann-Lang-Haus kann unter anderem auch gegrillt oder gemütlich gefeiert werden. Bestuhlung wie runde oder eckige Tische sind genügend vorhanden.

Bereich vor dem Hochstand.

Im Aussenbereich können größerer Events stattfinden, denn hier haben mindestens 500 Personen Platz. Bierzeltgarnituren und Stehtische sind genügend vor Ort.

Grillhütte, mit angrenzenden Biergarten und Wiese.

Die Grillhütte ist komplett geschlossen und kann somit Sommer wie Winter betrieben werden. Bei schönen Tagen kann Sie komplett geöffnet werden. Hier können bis zu 100 Personen feiern. Selbstverständlich ist hier noch ein Kühlhaus und eine separate Toilettenanlage vorhanden.



ATTRAKTIVE ANGEBOTE

Wir freuen uns auf Ihren persönlichen oder digitalen Besuch!

QR-CODE
SCANNEN UND STÖBERN!

Verkauf:
Luxemburger Str. 392
50354 Hürth

Service:
Rondorfer Str. 72-74
50354 Hürth

Bautz & Klinkhammer
www.bautz-klinkhammer.de




Natürlich darf ein Kinderspielplatz nicht fehlen.

Auf unserem Kinderspielplatz befinden sich zwei kleine Federspiele wie Fisch und Vierrersitz, eine Wippe und eine große Schaukel mit Kleinkind - Nest- und Einzelschaukel. Weiterhin eine gemütliche Sitzgelegenheit. Im vorderen Bereich hängt noch ein Basketballkorb und zusätzlich steht noch für die Väter ein Kicker bereit. Der gesamte Bereich ist eingezäunt. Neben der Grillhütte befindet sich eine große Wiese für weitere Spiele wie Fußball, Federball, Volleyball etc..

Hier haben auch schon Zeltlager stattgefunden.



Puszta-Hütte

... und mehr

Gaffel Kölsch **Gaffel Kölsch**

ungarischer Gulasch

Aus der Puszta-Hütte Köln

Öffnungszeiten:
Montag – Freitag von 11.30 Uhr bis Ende offen
Samstag von 18.00 - 22.00 Uhr
Sonn- und Feiertage geschlossen



Inh.: Barbara Lorschach – Luxemburger Str. 317 – 50354 Hürth – Tel: 02233-7923448



Unsere Luxemburger Straße von 1904 bis Heute oder in Zukunft?



Kopfsteinpflasterung in Richtung Liblar gesehen (ca. 1914)



Kaiserliches Postamt Hermülheim, Straßenansicht, Bedienstete, Postpakete (ca. 1918)

HALLO

HALLOCONTAINER.DE

DER SCHNELLE, PREISWERTE UND ZUVERLÄSSIGE CONTAINERDIENST
FÜR KÖLN UND UMGEBUNG

CONTAINER | ENTSORGUNG | SCHROTTANKAUF | TELEFON 02233 808000

Juwelier Tekin in Hürth

An- und Verkauf von Gold und Silber
Ankauf von hochwertigen Uhren

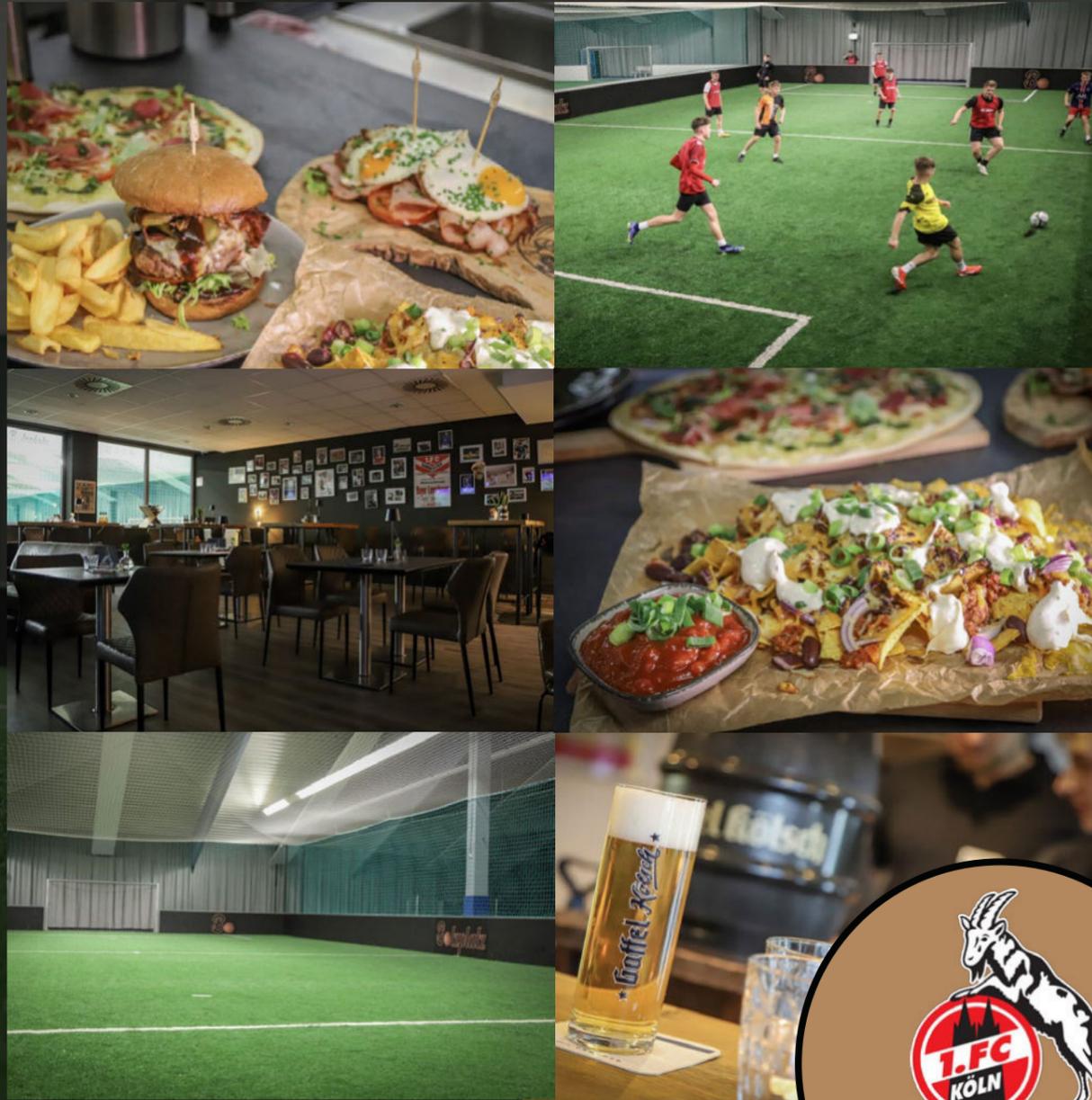
ZUM BESTEN PREIS
SOFORT BARGELD
GOLD ANKAUF

☎ 02233 / 62 66 558 📠 0178 / 533 77 89

📍 Luxemburger Straße 344 • 50354 Hürth

Bolzplatz

Indoor-Soccer • Sportsbar • Eventlocation • Catering



Alle FC Spiele live!



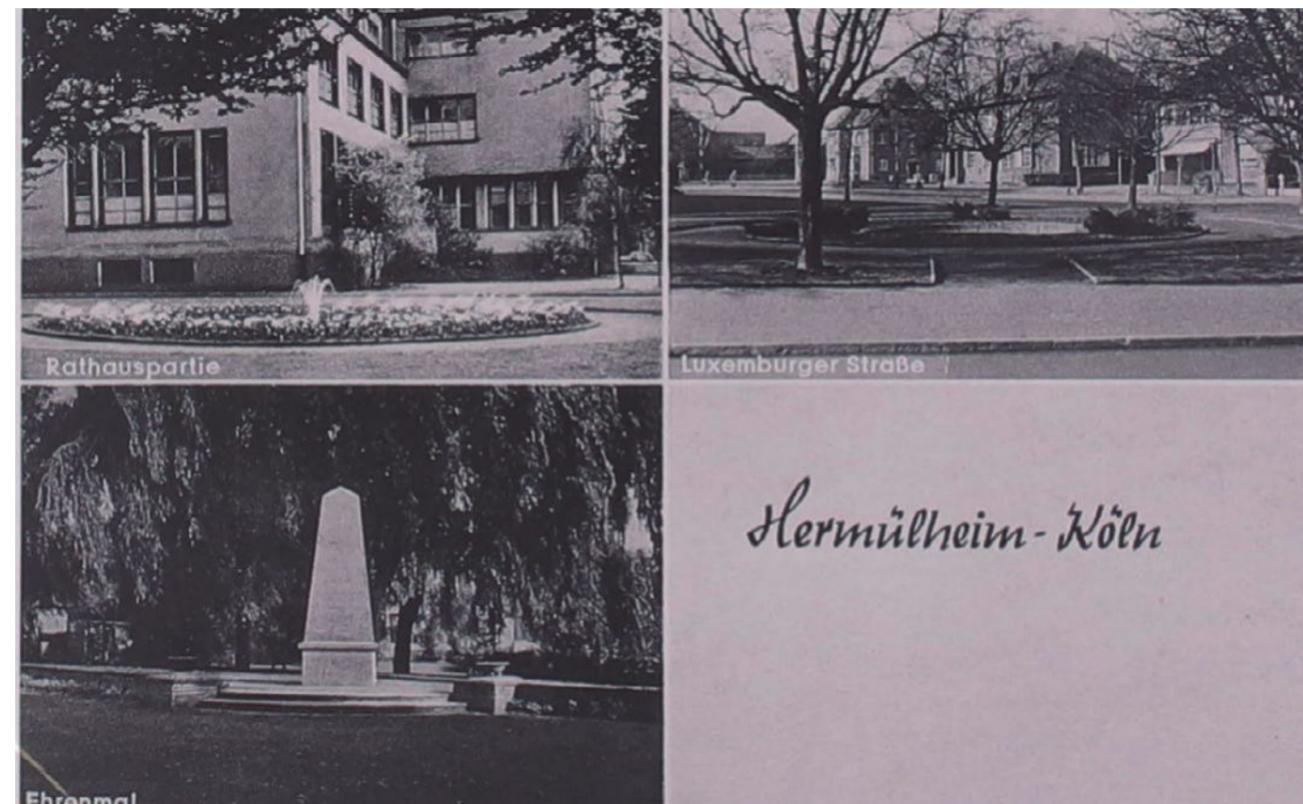
In Richtung Köln gesehen (ca. 1947)



Postgebäude in Hermülheim, Luxemburger Str. / Ecke Rosellstr. (l.) Davor Bushaltestelle mit wartenden Personen (1955)



Gasthof zur Alten Post von Peter Biertz an der Luxemburger Straße mit Gartenwirtschaft und Kaiser-Wilh.-Saal (1905)



Rathaus, Ehrenmal und Luxemburger Str. (1960)

Oben links : Eingangsbereich altes Rathaus mit Grünanlage

Oben rechts : Sicht vom Ehrenmal in Richtung Köln

Unten links : ehemaliger Standort des Ehrenmal Ecke Luxemburger / Hans-Böckler-Straße wo jetzt der Platz am Alten Bahnhof ist. Dies wurde dann umgesetzt an den Burgpark in Hermülheim.



Gasthaus z. Villenhöhe v. Wilh. Fassbender (heute Gaststätte Donau) (1908)



Luxemburgerstraße alt bzw. Bundesstraße 265 vor dem Bau der Umgehung B265n



OPUS.COLOGNE

www.opus.cologne



Fahrzeugbeschriftung



Großformatdruck



Bogen-Digitaldruck



Folientechnik



Beschilderung



Bannerdruck



Displaysysteme



Textildruck



Fräsbuchstaben



Musterproduktion



Orden & Pins



Glasflächenfolierung

Mail: d.harnischmacher@mzsued.de

Tel.: +49 221 29925 113

Ihr starker Partner in der Region Rhein-Erft und Köln



Telefon: 02233 9444-0
E-Mail: info@voba-rek.de
www.voba-rhein-erft-koeln.de

Erleben Sie uns in Ihrer Region in unseren Filialen sowie im Beratungs- und Service-Team!

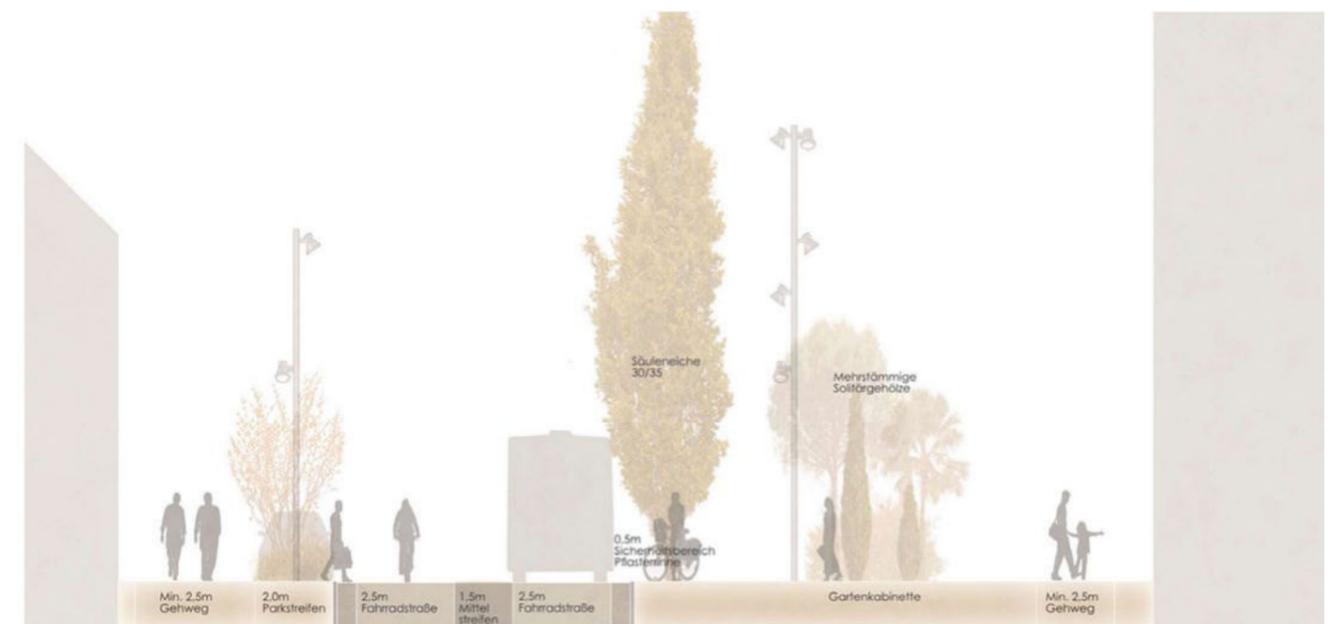
Volksbank Rhein-Erft-Köln eG



Und jetzt die Zukunft Lebensader Lux



So könnte unsere Luxemburgerstraße in Zukunft aussehen



Und so ein Querschnitt der Straße mit Gehweg, Parkstreifen, Fahrbahn, Mittelstreifen und Gartenkabinetten

Monika Mumm
RECHTSANWÄLTIN

Schadensregulierung
Verkehrsstraf- und Bußgeldsachen
Forderungsinkasso

Wohnraummietrecht
Wohnungseigentumsrecht
Vertragsrecht

Bachstraße 89 – 50354 Hürth
Tel.: 02233 - 7107555
Fax.: 02233 - 7107519

info@anwaltskanzlei-mumm.de

MUMM CONSULT

Partner für den Mittelstand

Finanzierung • Kommunikationsstrategien • Public Affairs

Dipl.-Kfm. Guido Mumm

Bachstraße 89, 50354 Hürth
Tel. 02233/710 75 15
guido@mumm.ag

EMS Training



TEACHING COMPETENCES COACHING TRAINING FITNESS WORKOUT WELLNESS GOALS HEALTHY MENTORING PHYSICAL THERAPY PRESCRIPTION HEALTH IMPROVE COMPETENCY HEALTH PRACTICE NUTRITION APTITUDES CAPABILITY EXERCISE PROFESSIONAL ATHLETIC EXPERTISE TRAINER

PERSONAL TRAINING & INSTRUCTION

Inh. PETRA GOTTERS

Personal Training Hürth
 Bonnstraße 179
 Hanns Conzen Haus
 50354 Hürth
 02233 9665577
 info@personaltraining-huerth.de
 www.personaltraining-huerth.de



GesundInForm MED

Private und gesetzliche Krankenkassen
 Prävention, Rehabilitation, Sporttherapie

Inh. PETRA GOTTERS
 Bonnstraße 179
 Hanns Conzen Haus
 02233 9665577
 info@gesundinform-med.de

Das Power Plate Training - für jeden was dabei

#Fitness

- Athletik
- Anti-Cellulite
- Bauch-Beine-Po
- Beckenboden
- Bodyforming
- Core
- Massage
- Faszien
- Fatburner
- Flexibilität
- Functional
- Gewichtsreduktion
- Kickboxen
- Koordination
- Rücken
- Six Pack
- Yoga
- Senioren-Beckenboden
- Senioren-Beindurchblutung
- Senioren-Beweglichkeit
- Senioren-Gehfähigkeit
- Senioren-Gleichgewicht
- Senioren-Muskeltraining
- Senioren-Sturzprophylaxe

#Healthcare

- Apoplexie
- Arthrose
- Bandscheibenvorfall
- Bluthochdruck
- Diabetes
- Epikondylitis
- Fersensporn
- HWS-Syndrom
- Ischias
- ISG-Syndrom
- Impingement-Syndrom
- Kapillarisation
- Karpaltunnel-Syndrom
- Künstliche Gelenke
- Lipödem
- Lymphdrainage
- Mobilisation
- Multiple Sklerose
- Muskelatrophie
- Osteoporose
- Parkinson
- Rollstuhlfahrer-Training
- Venenträgheit Beine



Lymphdrainage, Kompressionsbehandlung

- Lymphödem der Arme oder Beine
- Posttraumatisches/postoperatives Ödem
- Lipödem/Lipolymphödem
- nach Liposuktion

Übungsbehandlungen

Klassische Massagen

Fango, Heißluft

Kältetherapie

Bindegewebsmassagen

Fußreflexzonenmassage

Laserakupunktur (Nadeln aus Licht)

Atemtherapie

Faszientherapie, Taping



Bruderschaft • Photovoltaikanlage

Die Photovoltaikanlage der St. Hub. Schützenbruderschaft Hürth-Hermülheim 1912 e.V. hat bis heute über 500.000 KWh-Strom ins Netz eingespeist.

diese Photovoltaikanlage gefährdet wird denn es ist nicht üblich, dass eine Schützenbruderschaft Strom produziert. Weiter mussten die erforderlichen Investitionskosten von 142.000€ einschließlich deren Finanzierung durch die Vereinsgremien gebracht werden.



Als die beiden Schützenbrüder Hans-Josef Lang und Reinhard Meyer im September 2009 auf ihrem Schützenplatz sich trafen, hatten beide unabhängig voneinander die Idee, die Dachfläche des Schützenhauses und der Schießhalle jeweils mit einer Photovoltaikanlage auszustatten. Ohne zu ahnen wie wichtig ihre Idee später einmal bei der Energiewende sein wird.

Nachdem alle Fragen geklärt waren wurde 2010 die Photovoltaikanlage bestellt und installiert. Die Anlage hat im Juni diesen Jahres also 13 Jahre später die 500.000 KWh an erzeugten Strom überschritten.

Reinhard Meyer der 2007 eine zusätzliche Ausbildung als Gebäudeenergieberater absolviert hatte begann mit der Kostenermittlung und einer Wirtschaftlichkeitsberechnung.

Mit dieser produzierten Strommenge konnten pro Jahr ca.10 Einfamilienhäuser bei einem jährlichen Verbrauch pro Haus von 3500 KWh mit Strom versorgt werden, die eingesparte CO2 Menge beträgt 292 t gegenüber dem Strom der aus fossilen Brennstoffen produziert wurde.

Es sollten aber auch noch andere Fragen geklärt werden. So musste das Finanzamt die Frage beantworten ob die Gemeinnützigkeit der Bruderschaft nicht durch

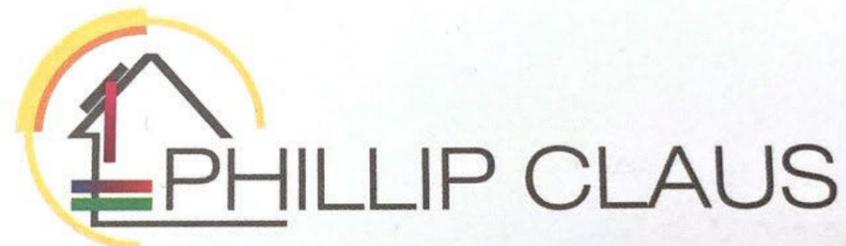
Reinhard Meyer / H.-J. Lang



Ihre persönliche Immobilienverwaltung vor Ort

Wohnungseigentums- und Mietverwaltung im Raum Köln/Bonn, Rhein-Erft

Flach-Fengler-Straße 62-64 • 50389 Wesseling
Telefon 02236 92946-0 • Telefax 02236 92946-10
info@immoconcept-coeln.de • www.immoconcept-coeln.de



Sanitär & Heizung • Erneuerbare Energien • Kanalreinigung



Winterstraße 4
50354 Hürth-Kalscheuren

Telefon: 02233 7 06 46 60
Mobil: 0173 4 11 11 53

info@anlagentechnik-claus.de
www.anlagentechnik-claus.de



HausArbeit

hausdienstleistungen

heinz esser

Ursfelder Straße 22
50354 Hürth

Tel: 02233 + 782 59

Mobil: 0172 + 606 21 71

E-Mail: kontakt@hausarbeitesser.de

www.hausarbeitesser.de

Malerarbeiten
Lackierarbeiten
Tapezierarbeiten
Beiputz + Spachtelarbeiten
Laminatverlegung
Bodenverlegung aller Art
Trockenbau
Montagehilfe

HausArbeit

hausdienstleistungen esser

....einfach besser

SCHÜTZEN UND VOLKSFEST

in Hürth-Hermülheim Kölnstr. 123

19. BIS 21. AUGUST



**KG Blau-Weiß
Fischenich
von 1957 e.V.**

NORDSTARS



Wir freuen uns auf euch!
St. Hubertus Schützenbruderschaft
Hürth-Hermülheim 1912 e.V.

111. SCHÜTZEN- UND VOLKSFEST IN HÜRTH – HERMÜLHEIM

Vom 19. – 21. August 2023
Schützenplatz Kölnstr.123

Samstag, 19. August 2023

- 10:00-12:00 Uhr Einschießen der Gewehre (auswärtigen Vereine)
- 16:00 Uhr Abholen der Majestäten und des 1. Vorsitzenden
Zugweg: Festplatz/Köln-/Ribbert-
Bonn-/ Luxemburger-/Horbeller-/
Reifferscheid-/Rosell-/Krankenhaus-/
Friedr.-Ebert-/Bonn-/Kirchgang
- 17:00 Uhr Festmesse in der Pfarrkirche St. Joseph
(Hürth-Mitte, Bonnstr.)
Zugweg: Bonn-/ Ribbert-/Kölnstraße/Festplatz
- 19:00 Uhr Open - Air Veranstaltung auf dem Schützenplatz
mit der Band - Nordstars
- ca. 22:00 Uhr Großes Höhenfeuerwerk



Alles für die Region.

Wir beliefern das Rheinland
mit Strom, Erdgas, Wasser
und Lösungen für ein neues
Energiezeitalter.

RheinEnergie.
Die Energie einer ganzen Region.





Kleinschmidt & Roderigo GmbH

Bonnstraße 183
50354 Hürth
02233-75302/75094

KFZ-Reparaturwerkstatt

für PKW + LKW
Fahrtenschreiberprüfung § 57b
TÜV - Abnahme
Abgasuntersuchung:
Benzin-u. Dieselfahrzeuge
SP-Prüfung, Autoglas-Service
Unfallinstandsetzung
Leihwagen-Service

Stern-Apotheke

Sebastian Berges
Apotheker
Inhaber



Luxemburger Str. 313
50354 Hürth
☎ 02233/72315
Fax: 02233/78849
info@stern-apotheke.online

Sonntag, 20. August 2023

- | | |
|-----------|--|
| 09:15 Uhr | Abholen der Majestäten |
| Zugweg: | Festplatz/Köln-/Am alten Bahnhof/ Luxemburger- /
Horbeller-/Reifferscheid-/Nibelungen-/Dankwart-/
Krankenhaus- 89-91/Krankenhaus-/Rosell-/
Luxemburger-/ Bonn-/ Ribbert-/Kölnstraße/Festplatz |
| 11:00 Uhr | Platzkonzert und Frühschoppen sowie
Vogelschießen für Jedermann (Startgeld: 3,00€) |
| 14:00 Uhr | Empfang der befreundeten Schützenbruderschaften
und -gesellschaften |
| 14:00 Uhr | Kaffee und Kuchen im Hermann-Lang-Haus |
| 15:00 Uhr | Großer Festzug durch den Ort |
| Zugweg: | Festplatz Aufstellung/Vorbeimarsch Kölnstr. 70/
Hans-Böckler-/Horbeller-/Weidengasse/Severinus-/
Luxemburger-/Bonn-/ Ribbert-/Kölnstraße/Festplatz |
| 16:00 Uhr | Ehren-, Zugpreisschießen, Ehrenpreis Jugend (KK)
und Schüler (LG) sowie Bambinischießen (Laseranlage) |
| 16:00 Uhr | Platzkonzert mit dem Blasorchester der
KG Blau-Weiß Fischenich |
| 17:00 Uhr | Vogelschießen Feuerwehr Löschzug Hermülheim |
| 18:00 Uhr | Vogelschießen König der Könige |



RB-SHOOTING

Ihr Ansprechpartner für
Schützen- & Schießsport



- 🕒 Schießsportzubehör von A-Z
- 🕒 Testschießstand
- 🕒 Munitionstest - Luftdruck & KK
- 🕒 Pressluftfüllstation
- 🕒 Testwaffen
- 🕒 VIASS - Blinden- / Sehbehinderten Schießen
- 🕒 KK Munition + Waffen
- 🕒 Maßgeformter Gehörschutz

RB-Shooting
Goldenbergstraße 1
50354 Hürth
Tel.: 02233 - 600 96 93
info@rb-shooting.com
www.rb-shooting.com



Folgt uns auf Facebook und Instagram!

www.rb-shooting.com



Montag, 21. August 2023

- 12:30 Uhr Gemeinsames Mittagessen
(hausgemachter Erbseneintopf mit Wurst)
- 15:00 Uhr Antreten der Schützen auf dem Schützenplatz
- 16:00 Uhr Historisches Königs-, Prinzen- und
Bürgervogelschießen
- 17:00 Uhr Platzkonzert mit der Blaskapelle Fidele Eifeler
- ab ca. 22:00 Uhr Große feierliche Krönung der neuen Majestäten im
Hermann-Lang-Haus, anschließend gemütlicher
Ausklang des Schützenfestes

An allen Tagen ist wie immer, freier Eintritt

ACHTUNG
Während des gesamten Schützenfestes werden Fotoaufnahmen
für Presse/Medien gemacht.

**Außerdem ist an allen Tagen mit
Böllerschüssen zu rechnen!!**



☎ 0 22 73 - 59 43 - 0

Terrassenüberdachungen • Wintergärten • Fenster
Rollläden • Markisen



Ihr kompetenter Partner für Fenster, Haustüren & mehr.

Besuchen Sie auch unseren Ausstellungsraum und lassen Sie sich von unseren qualifizierten
Mitarbeitern beraten.

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 8:00 - 18:00 Uhr & Samstag: 9:00 - 13:00 Uhr sowie nach Vereinbarung

Ottostraße 9, 50170 Kerpen-Sindorf • Fax: (02273) 59 43 -29 • info@eibel-service.de

www.eibel-service.de



Weltweit unterwegs, mit dem Herzen vor Ort.

Mit Leidenschaft gestalten wir die Energiewelt von morgen. Dafür investieren wir massiv in den Ausbau erneuerbarer Energien. Ob lokal oder international, voller Energie sind wir auch in Zukunft ein verantwortungsvoller Partner für die Menschen vor Ort. Mit einem klaren Ziel: klimaneutral bis 2040.

Musikalisch werden Sie unterhalten:

Samstag, 19. August 2023

Nordstars

Sonntag, 20. August 2023

Blasorchester der KG Blau-Weiß Fischenich

Montag, 21. August 2023

Blaskapelle Fidele Eifeler

An den Festzügen nehmen Teil

Blasorchester der KG Blau-Weiß Fischenich

T.C. Klüttefunke e.V. Erftstadt

MC Rheingold Hürth Efferen

Musikfreunde Roisdorf e.V.

Fahnenschwenker aus Wesseling

Wir freuen uns über Ihren Besuch!



**Gaststätte
Burgschenke**
Inh. Lotfi Dridi
Bachstrasse 51
50354 Hürth Efferen
Tel.: 02233/67151

Unsere Öffnungszeiten:
Dienstag bis Freitag ab 17 Uhr / Samstag ab 17 Uhr / Sonntag ab 11⁰⁰ Uhr
Unsere Küche hat von Dienstag bis Samstag von 17 Uhr-22⁰⁰ Uhr geöffnet
Sonntags von 12 Uhr bis 14⁰⁰ Uhr und von 17 Uhr bis 22⁰⁰ Uhr

Sie suchen einen Ort für Ihre Feierlichkeiten?
Fragen Sie uns doch einfach!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!





MONIKA STREICHER
FACHANWÄLTIN FÜR ARBEITSRECHT

ARBEITSVERTRAG
TEILZEIT
KÜNDIGUNG
MOBBING

KREBSGASSE 14-16
50667 KÖLN-CITY
WWW.RA-STREICHER.COM
☎ (0221) 27 25 30 61



Bruderschaft • Soziale Projekte

Soziale Projekte und Aktivitäten unserer Bruderschaft im abgelaufenen Jahr

Patronatsfest



Die ausgezeichneten Mitglieder der Bruderschaft während der Hubertusfeier v.l.n.r.: Peter Horst, Dirk Breuer, Fabio Wagner, Rolf Breuer, Clemens Nien-dorf, Markus Hecker, Peter Schlamming, Alexander Merten, Hans-Josef Lang



und hier die nachgereichten Ehrungen während dem Reibekuchenessen v.l.n.r.: Hans-Josef Lang, Uwe Schmidt, Stephan Tiefenthal, Frank Horst, Peter Horst

Jedem Kind seinen Weckmann

Schon über 15 Jahre führen wir diese Aktion gemeinsam mit Westenergie und der Kreissparkasse Köln durch. Unsere 10 Kindergärten und beide Grundschulen in Hermülheim werden Jahr für Jahr mit über 1.500 kleine und 28 große Weckmänner versorgt.



Hier ein Foto von einem großen Weckmann, ca. 0,75 m, die überwiegend in die Grundschulen gingen zu einem gemeinsamen Frühstück.

Das andere Foto zeigt die Weckmannübergabe an die einzelnen Kitas.



Bruderschaft • Soziale Projekte



**Belegte Brötchen,
ehrliche Hausmannskost &
leckere Imbiss-Klassiker**

ADRESSEN
Tom's Treff - Stammlokal
Max-Planck-Str. 12
50354 Hürth-Hermülheim

Tom's Treff - Standort Knapsack
Alleestraße 4
50354 Hürth-Knapsack

Tom's Treff - Standort Frechen
Doktor-Gottfried-Cremer-Allee 3
50226 Frechen

KONTAKTMÖGLICHKEITEN
info@toms-treff.de
Mobil & Whatsapp:
Hürth: 0178 - 13 24 992
Frechen: 0179 - 54 82 564



Zur Gotteshilfe 55, 50354 Hürth
Telefon (0 22 33) 3 62 04

Öffnungszeiten:
Freitag: 8:30 - 18:30 Uhr, Samstag: 8:30 - 13:00 Uhr

Aus eigenem Anbau (unter anderem):
Kartoffeln

Aus eigener Herstellung
Honig

Auf Vorbestellung:
frischer
Reibekuchenteig



STUDIO SAVREUX
MANIKÜRE|PEDIKÜRE

Hürth,
Luxemburger Straße 349

WhatsApp- und Telefonnummer
0176-47183033
Instagram: Studio_Savreux



Blumen-Design

J. Altstadt & R. Gassen GbR
Luxemburger Straße 334
50354 Hürth

02233 - 4605105
blumen-huerth@t-online.de

St. Martinsumzug der Schützen

Endlich konnten wir wieder unseren alljährlichen St. Martinsumzug mit den Kindergärten Bärenhöhle, Sterntaler und Farbleckse durchführen. Über 400 Kinder und Erwachsenen gingen bei schönem Wetter rund ums Hermann-Lang- Haus. Zwei Blaskapellen



jede Menge Ordner, Feuerwehr und Polizei sicherten den Umzug ab. Natürlich durfte der St. Martin auf seinem Schimmel nicht fehlen. Am Zugende gab es ein großes Martinsfeuer und anschließend bekam auch hier jedes Kind und alle Helfer einen Weckmann. Hier gab es auch an zwei Ständen Getränke, Schnittchen und Bockwurst. Die Einnahmen gingen wie immer an unsere Kindergärten. In diesem Jahr werden wir an zwei Sonntagen mit 6 Kitas gehen.

Tannenbaumschmücken „Platz am alten Bahnhof“

Auch dies ist schon Tradition, denn hier, gemeinsam mit der Ortsgemeinschaft und der Kreissparkasse Köln schmücken wir mit den Kindergärten und den Grundschulen unseren Tannenbaum. Gleichzeitig singen unsere Kinder einstudierte Advents- und Weihnachtslieder. Selbstverständlich ist auch für das leibliche Wohl gesorgt, denn es gibt neben den Ge-



tränken wie Glühwein und Kinderpunsch auch Bratwurst, Reibekuchen und Waffeln. Auch hier geht die komplette Einnahme an die Schulen und Kindergärten. Ebenfalls wurden unsere Kinder der Hürther Tafel mit ca. 120 Päckchen „Weihnachten im Schuhkarton“, beschenkt.

Auch hier wurden wir wieder von Vonovia und der Kreissparkasse Köln unterstützt, vielen lieben Dank.

Sternenmarkt auf dem Otto-Räcke-Platz

Nun schon zum weitenmal wurde gemeinsam mit der Prinzengarde Hürth und den Hermülheimer Schützen ein Sternenmarkt organisiert. Neben zwölf Verkaufsständen, einem Kinderkarussell und Enten-



DU
BESTELLST,
WIR
BRINGEN!



GETRÄNKE FACHMARKT
VERANSTALTUNGSSERVICE
GETRÄNKELIEFERUNG

WIR VERMIETEN:
SCHANKWAGEN
KÜHLANHÄNGER
FESTZELTGARNITUREN
U.V.M

UNSER SERVICE:
KEIN MINDESTBESTELL-
WERT
LIEFERUNG FREI HAUS
GROSSE BIERAUSWAHL

M&C Getränke GmbH - Luxemburger Str.263-267 - 50354 Hürth - Tel.: 02233/65184

Bruderschaft • Soziale Projekte



angeln gab es auch wieder Waffeln , Bratwurst und heiße Getränke. Hier wurden die Einnahmen für den nächsten sprich ersten gemeinsamen Karnevalsumzug zwischen Alt-Hürth und Hermülheim gestiftet. Mit diesem Geld sollen zusätzliche Musikkapellen verpflichtet werden. Auch hier vielen Dank an die fleißigen Helfer, die im Vorfeld die Sterne aufgehängt und die Holzbuden aufgebaut haben. Danke!

Karnevalsumzug in Hermülheim

Hier zwei Fotos von der Zugaufstellung in der Nibelungenstraße mit unserem aktiven Schützenkönig Fabio Wagner und der inaktiven Königin Angelika Kwiatkowsi auf unserem Großwagen und das alljährliche Sträußchenbinden.

Auch in diesem Jahr gingen wir wieder mit einem



Großwagen, einem Bagagewagen und einer Fußgruppe im Hermülheimer Karnevalsumzug mit. Wir Schützen hatten uns überlegt (aus Kostengründen) in Zukunft immer ein und das selbe Kostüm zu tragen. In unseren Farben grün / weiß entschlossen wir uns lange Ringelhemden, eine Perücke mit Schirm-

chen anzuschaffen. Es war der letzte alleinige Karnevalsumzug in Hermülheim. Denn, die Stadtteile Alt-Hürth und Hermülheim haben beschlossen in Zukunft einen gemeinsamen Karnevalsumzug durch beide Stadtteile zu organisieren, dies begrüßen wir sehr.

Nach dem Umzug soll es eine gemeinsame After Zoch Party im Bürgerhaus geben. Dies werden die Schützen mit der Prinzengarde Hürth gemeinsam organisieren.

Ostereierschießen im Hermann-Lang-Haus

Ostersamstag war es wieder soweit, denn wir konnten unser alljährliches Ostereierschießen durchführen. Es war wieder eine tolle Veranstaltung mit unwahrscheinlich großer Beteiligung der Hürther



Bürger. Vielen Dank.

Über 1000 Eier wurden verteilt und wer beim schießen die beste zehn geschossen hatte, erhielt zusätzlich einen Warengutschein vom ansässigen Nahkauf in Hermülheim. Diese Preise gab es natürlich doppelt, denn wir unterscheiden zwischen Schützen und nicht Schützen. Weiterhin konnte man am Kicker / Flipper / Billardtisch und an der Tischtennisplatte sein Können unter Beweis stellen. Selbstverständlich kam auch der Osterhase für unsere kleinen Gäste, der im Aussengelände viele gefüllte Osternester versteckt hatte.

Für das leibliche Wohl wurde auch gesorgt. Alles in allem war es eine wunderschöne Veranstaltung.



Udo Eberle



Margit Reisewitz



Michael Kleofasz



Monika Streicher



Christoph Mommen

Die SPD wünscht St.Hubertus:
allzeit gut Schuss!

SPD

LASCHET



Das Siegerfoto v.l.n.r.: Fabio Wagner, Michael Wollsiefer, Hans-Josef Lang, Michael Zerlett, Udo Krienke, Elke Fröhlich, Petra Krieger, Bernhard Janz, Peter Horst

Vatertag (Christi Himmelfahrt)/Volksschießen



Unsere Sieger vom Sternenpreis, Vogel- und Pokalschießen sowie die Gewinner vom Spiel ohne Grenzen.

Fronleichnamprozession



Auch in diesem Jahr nahm unsere Bruderschaft an der alljährlichen Fronleichnamprozession in unserer Pfarrei teil. Für uns ist es eine Selbstverständlichkeit an diesem Tage den Himmel (Baldachin) zu tragen. Es begann mit der hl.Messe in St. Severin. Anschließend zog die Prozession über die Severinus- und Bonnstraße nach St.Joseph. Nach dem Schlusssegnen wurde auf der Wiese von St.Joseph durch den PGR Getränke und Suppen gereicht. Vielen lieben Dank für die Organisation. Zelebrant war unser Präses Pastor Werner Friesdorf.

H.-J. Lang

**HEIKO SCHORN Malermeister
GmbH & Co. KG**

Ausführung aller Malerarbeiten
Industrieanstrich
Sandstrahlarbeiten · Gerüstbau
Raumgestaltung · Bodenverlegung
Vollwärmeschutz · Fassadenreinigung

Alfred-Nobel-Str. 7-9
50169 Kerpen-Türnich

Tel. 02237/928930 · Fax 02237/928931

E-Mail: malerbetriebschorn@arcor.de

Internet: www.malerbetriebschorn.de





nahkauf Irrgang

DEIN LIEBLINGSNACHBAR



URMANN

Nachhaltig und natürlich:
Massivholz für Dein Zuhause



Seit 75 Jahren fertigen wir Möbel für Sie

Mit Materialien aus ökologischem Anbau: Zirbenholz, Altholz, Tiroler Hochgebirgslärche

Für alle Räume: Küchenmöbel, Betten, Schlafzimmereinrichtung, Wohnzimmer- und Büroausstattung

Überzeugen Sie sich von unseren Büro- und Objekteinrichtungen nach Maß:

Planung, individuelle Möblierung und modernste Technik aus einer Hand.

„Faszination Schießsport“

Unsere Bruderschaft stellt zur Zeit zwei Mannschaften, die stehend aufgelegt schießen. Unter Ehrgeiz, hartes Training und Teamgeist haben wir die letzte Saison erfolgreich abschließen können. Mannschaft zwei wurde in ihrer Staffel dritte, wobei Bernhard Janz der beste Einzelschütze in dieser Gruppe war.

Die offiziellen Trainingszeiten sind jeden Montag und Dienstag ab 19:00 Uhr auf unserer Schießanlage im Hermann-Lang-Haus. Weiterhin kann auch jeden Samstag von 11:00 Uhr bis 13:00 Uhr trainiert werden. Selbstverständlich kann auch individuell trainiert werden wie morgens für die Rentner oder eben nach Feierabend.



Hier unsere 2. Mannschaft

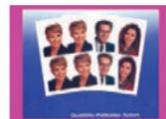
v.l.n.r.: Bernhard Janz ; Ute May ; Ralf May ; Elke Fröhlich und Josef Wagner



COPY-BROICH

Hürth-Hermülheim
Luxemburger Str. 340

- Fotokopien und mehr!
- Großformat-Kopien
- Großformat-Druck
- Scan-Service bis A0



- Stempel
- Passbilder
- T-Shirts, Tassen, Puzzle, Mousepads

- Posterdruck auf Fotopapier oder Leinwand
- Visitenkarten, Flyer, Plakate
- Batteriewechsel, Lamine, Bindungen

☎ 02233 - 7 39 66
Fax 02233 - 707146

www.copy-broich.de
info@copy-broich.de

Dienstag - Freitag 09:00 Uhr - 18:00 Uhr
Samstag nach Terminvereinbarung

Öffnungszeiten:

Bettinas Haartraum
Esserstrasse 9
50 354 Hürth - Efferen
Tel. 0 22 33 / 7 35 15

TORNERÓ
RESTAURANT & BAR & HOTEL



TORNERÓ Restaurant
Bar • Hotel

Krankenhausstrasse 26
50354 Hürth

Telefon: 0157 - 32 28 80 33
E-Mail: willkommen@tornero-huerth.de



ANWALTSKANZLEI HBM
Ihre kompetente Rechtsberatung in Hürth

- Arbeitsrecht
- Erbrecht
- Familienrecht
- Mietrecht
- Verkehrsrecht

Schnelle Hilfe:
02233 / 97240

Anwaltskanzlei HBM
Luxemburger Str. 321 • 50354 Hürth
www.kanzlei-hbm.de



Gaststätte Lindenhof

Inh. Maria Roggendorf
Leopold-Freter-Straße 10
50354 Hürth
Tel.: 02233 - 966 623

Gutbürgerliche Küche

Im Ausschank Peters Kölsch

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag ab 16 Uhr
Samstag ab 17 Uhr
Sonntag ab 12 Uhr

Küche:
Montag - Freitag von 17 - 21 Uhr
Samstag von 18 - 21 Uhr
Sonntag von 12 - 15 Uhr und 17 - 21 Uhr



CDU Hürth

Ortsverband Hermülheim /
Hürth-Mitte / Kalscheuren



Bruderschaft • Schießsport

Hier nun unsere 1. Mannschaft

Unsere 1. Mannschaft hat in diesem Jahr den Aufstieg aus der Bezirksklasse in die Bereichsklasse souverän geschafft. Mit 12:0 Punkten. Also alle Heim- und Auswärtskämpfe wurden gewonnen. Auch in dieser Staffel stellten wir mit Georg Sedlacek und Peter Hartung die besten Einzelschützen. Natürlich kann man sich vorstellen, dass wir gemeinsam also 1.

und 2. Mannschaft einen schönen Saisonabschluss mit Aufstiegsfeier gefeiert haben. Nun hoffen wir auf eine erfolgreiche nächste Saison.

Sollten Sie Lust und Laune haben mit uns gemeinsam zu trainieren und Wettkämpfe bestreiten, dann kommen Sie doch einfach mal vorbei. Ausrüstung wird vom Verein gestellt. Wir würden uns freuen!

Wir freuen uns Sie auch in diesem Jahr auf den Veranstaltungen im Ort zu sehen und mit Ihnen ins Gespräch zu kommen!



Sebastian Horst Ratsherr
 Maria Graf-Leimbach Ratsfrau
 Hans-Josef Lang Ratsherr
 Reinhard Meyer Ratsherr
 Aylin Kocabeygiri Ratsfrau
 Manfred Laufenberg Ratsherr



Hier unsere 1. Mannschaft
v.l.n.r.: Hans-Josef Lang ; Peter Schlamming ; Peter Hartung ; Peter Horst und Georg Sedlacek



lernkreishürth

Der Professionelle Unterricht für
Schüler und Erwachsene



Dirk Ritter
Dipl. Chem.
Horbeller Str. 6
50354 Hürth
Tel.: 02233-700075
www.lernkreis-huerth.de
E-Mail: email@lernkreis-huerth.de

Beratung und Anmeldung:
Jeweils Montag - Freitag 10.30 Uhr - 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Gebäude- und Energietechnik Moritz + Bramer GmbH

Beratung · Planung · Ausführung · Kundendienst

- Sanitärtechnik
- Heizungstechnik
- Klimatechnik
- Elektrotechnik
- Energieberatung
- Techn. Gebäudemanagement
- 24-Stunden-Notdienst

Am Höfchen 11
50997 Köln (Rondorf)
Tel. 022 33/92 11 20
Fax 022 33/92 11 210

Service-Nummer
Euskirchen:
Tel. 022 51/94 000

WOCHEN MARKT HÜRTH

Jeden
Donnerstag

9 UHR
bis
15 UHR

Otto-Räcke-Platz
am Rathaus
Hermülheim



Folgt uns auf Instagram: www.instagram.com/wochenmarkt.huerth

Organisation: Ortsvorsteher Hans-Josef Lang

www.wochenmarkthuerth.de

Eine Initiative des

café goldig

#sweethomegw



Geschichte • GWG



Am 30. September 1940 wurde die GWG Rhein-Erft als Gemeinnützige Wohnungsgesellschaft für den Landkreis Köln gegründet. Die Zentrale befand sich zunächst in der Nähe des Kölner Neumarkts.

Bis zum Tag der Währungsumstellung am 28. Juli 1948 übte die Gesellschaft zunächst keinerlei Bautätigkeit aus. In ihrem Eigentum befanden sich lediglich 14 Stahlhäuser, die in den 40er Jahren erworben und im Kamillenweg in Junkersdorf aufgestellt wurden. Sie dienten nach dem Krieg als Behelfswohnungen und wurden 1951 aus wirtschaftlichen Gründen an die damaligen Bewohner veräußert.



Stahlhäuser Kamillenweg, Junkersdorf

Nach der Währungsumstellung nahm die GWG im Auftrag des Landkreises Köln, des Zweckverbandes der Landkreise Köln, Rheinisch-Bergischer Kreis und Bergheim und der als Gesellschafter angehörigen Stadt, Amts- und Gemeindebezirke ihre eigentliche Bautätigkeit auf. Oberstes Ziel: die überall vorherrschende Wohnungsnot der Nachkriegszeit zu lindern. Damit nahm die GWG der öffentlichen Hand des Landkreises Köln die Betätigung auf diesem Gebiet weitestgehend ab.



Wohnbebauung An der Villenbahn, Hürth



Bautätigkeit Kalscheurener Straße, Hürth

Mitte Juli 1952 hatte die GWG insgesamt bereits 1.286 Wohnungen errichtet, 595 davon im Auftrag bzw. in Betreuung. 791 blieben Eigentum der GWG und wurden selbst verwaltet. Weitere 743 Wohnungen waren bereits in Planung. Emil Weischenberg, der zu diesem Zeitpunkt Geschäftsführer der GWG war, schrieb im Leistungsbericht der Gesellschaft im Juli 1952 denkwürdige Worte, die das Unternehmen bis zum heutigen Tag geprägt haben:

Wir hoffen, daß es uns ermöglicht wird, dem noch auf viele Jahre hinaus vorhandenen dringlichen Bedarf an Wohnungserstellungen durch Erweiterung unserer finanziellen Möglichkeiten zu unserem Teile noch mehr abhelfen zu können als bisher.

Wir selbst werden wie bisher keinerlei Mühe und eifervolles Streben scheuen, unserer Aufgabe zu dienen.

Zuhause sein ist mehr als nur ein Dach über dem Kopf zu haben.
Zuhause sein heißt ankommen, sich wohlfühlen, Sicherheit, Wärme.

Wir machen uns stark für attraktiven Wohnraum im Rhein-Erft-Kreis und im Kölner Raum.
Mit mehr als 80 Jahren Erfahrung planen, errichten und verwalten wir Immobilien.

Für die Menschen in unserer Region. Für Sie.

Überzeugen Sie sich selbst!
www.gwg-rhein-erft.de

Folgen Sie uns auch auf Instagram
 [@gwgrheinerft](https://www.instagram.com/gwgrheinerft)



WIR SCHIESSEN DEN VOGEL AB IN SACHEN
**SANITÄR- UND
HEIZUNGSTECHNIK**
SAUBER | ZUVERLÄSSIG | NACHHALTIG

LIEBE SCHÜTZENBRUDERSCHAFT,
LIEBE BÜRGERINNEN UND
BÜRGER,

das Schützenfest ist eine wunderbare Tradition, die
wir uns erhalten müssen.

Wir wünschen Ihnen und Euch ein spannendes
Vogelschießen sowie schöne, sonnige und
prächtige Schützenfesttage.



EINE HEIZUNGSWARTUNG

beugt Ausfällen vor | senkt die Energiekosten | verlängert die Lebensdauer der Anlage

UNSER SERVICE FÜR SIE

zuverlässiger Kundendienst | schnelle Reaktionszeiten | gut geschulte Techniker

IHR SERVICE AUCH ÜBER DIE GRENZEN DER STADT HÜRTH HINAUS

M. Baer GmbH Sanitär- und Heizungstechnik

Tel.: 02233 / 80 876-0 oder info@m-baer-gmbh.de

Service Mitarbeiter/innen im Büro Mo-Fr von 7.30 bis 16.00 Uhr zu erreichen

WWW.M-BAER-GMBH.DE



REMONDIS®

IM AUFTRAG DER ZUKUNFT

Wir schaffen's weg.
Alles!

REMONDIS®

Ob Wertstoffe wie Altpapier, Kunststoffe oder Metalle; gemischte Gewerbeabfälle, verschiedene Bauabfälle, Grünschnitt oder Holz – wir bringen den passenden Container und Umleerbehälter von 1,1 bis 36 m³. Und Sie müssen sich um nichts mehr kümmern. Haben Sie Fragen? Wünschen Sie ein Angebot? Rufen Sie uns an!

REMONDIS GmbH & Co. KG // NL Rhein-Erft, Logistik Erftstadt Tonstr. 1 // 50374 Erftstadt

Tel. 02235 9251-288 // abfall.erftstadt@remondis.de // remondis-rheinland.de



FLORIAN BAUER
SONDERMASCHINEN

100 JAHRE

Tradition. Innovation. Unabhängigkeit.

Seit der Gründung im Jahr 1921 hat die Florian Bauer Sondermaschinen GmbH in den nunmehr 100 Jahren ihres Bestehens viele Wandlungen vollzogen.

Immer geblieben ist jedoch unser Anspruch, unsere Kunden mit höchster Qualität und Flexibilität bei der Planung sowie Realisierung ihrer ganz individuellen technischen Anlagen und Maschinen zu unterstützen – und daran wird sich auch in der Zukunft nichts ändern.



Florian Bauer Sondermaschinen GmbH
Wegelinstr. 4
50354 Hürth

Tel. 02233 / 97477-0
Fax. 02233 / 73817
info@florianbauergmbh.de

www.florianbauergmbh.de

Geschichte • GWG



1956 wurde ein Bürogebäude mit 490 Quadratmeter Fläche in der Kölnstraße 24 in Hürth-Hermülheim errichtet und bezogen. Im Jahr 1978 erfolgte dann für das bereits damals (wie heute) größte kommunale Wohnungsunternehmen des Rhein-Erft-Kreises die erste Umfirmierung zur GWG Gemeinnützige Wohnungsgesellschaft mbH Rhein-Erft.



Bürogebäude der GWG Kölnstraße 24, Hürth-Hermülheim

Bis Ende der 70er Jahre hatte die GWG rund 4.700 Wohnungen gebaut, über 2.000 wurden in Form von Eigentumswohnungen und Eigenheimen verkauft bzw. im Betreuungsverfahren für Dritte errichtet. Neben dem Wohnungsbau übernahm die Gesellschaft in Betreuungsverfahren auch den Bau von Kindergärten und Schulen für Gemeinden des ehemaligen Kreises Köln. Seit 2001 nimmt die Gesellschaft sukzessive die Anpassungen ihrer Wohnungsbestände aus den 50er und 60er Jahren an heutige technische Standards vor. Das betrifft u.a. die Modernisierung von Bädern, die Umstellung von Heizungssystemen zum Teil auf regenerative Energien und energetische Sanierungen. Ein schönes Beispiel dafür finden wir im Nachbarstadtteil Hürth-Efferen in der Krankenhausstraße, in der 2022 eine umfangreiche Modernisierungsmaßnahme abgeschlossen wurde.



Modernisierungsmaßnahme Krankenhausstraße, Hürth-Efferen (vorher / nachher)

2011 erfolgte eine weitere Umfirmierung. Die GWG hieß nun offiziell GWG Wohnungsgesellschaft mbH Rhein-Erft.

Mit dem Umzug in das neue Bürogebäude in der Kölnstraße 16 im Jahr 2014 präsentierte sich das Unternehmen schließlich in neuem Glanz.



Sandu Peters Kfz - Meisterbetrieb

Kölnstrasse 117
50354 Hürth



Telefon: 0 22 33 - 6 27 99 25
Telefax: 0 22 33 - 6 27 99 26
Mobil: 0162 6 86 07 28
EMail: sandu.peters@gmx.de

Unsere Leistungen für Sie:

- Kfz Meisterbetrieb
- Reparaturen aller Fabrikate
- Diagnose & Elektronik
- Einbau Autogas - Anlagen
- Elektrik & Elektronik
- HU / AU
- Klimatechnik
- GSP- & GAP-Prüfung

Besuchen Sie uns im Internet unter
www.peters.autoauto.de

Nach dreijährigem Umbau des ehemaligen Verwaltungsgebäudes bietet der Bürogebäudeteil heute auf vier Ebenen Platz für Büros, Konferenz- und Gemeinschaftsräume.



Neues Verwaltungsgebäude der GWG Kölnstraße 16, Hürth-Hermülheim

Der ausgelagerte Regiebetrieb in der Winterstraße 3 in Hürth-Kalscheuren, der im Jahr 2018 hinzukam, bot zusätzlich Raum für die Teams von Modernisierung, Garten und Handwerk und den Großgeräte-Fuhrpark.



Regiebetrieb Winterstraße, Hürth-Kalscheuren

Heute gibt die GWG in mehr als 3.100 eigenen und fast 700 verwalteten Wohnungen rund 10.000 Menschen in unserer Region ein sicheres Zuhause.

Die Wohnungsbestände befinden sich in den Städten Hürth, Wesseling, Pulheim, Frechen, Erftstadt und in einigen westlichen und südlichen Kölner Stadtteilen.

58 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in der Verwaltung, 6 hauptamtliche Hausmeister, 10 Handwerker und 11 Gärtner setzen sich Tag für Tag für eine hohe Betreuungsqualität der Bestände ein und arbeiten auch heute noch daran, Wohnraum zu schaffen sowie die Wohnqualität stetig zu verbessern.



„Unser Unternehmen blickt auf eine lange Geschichte zurück. In den Kriegsjahren gegründet hat es schwere Zeiten durchlebt und insbesondere in der Nachkriegszeit maßgeblich am Wiederaufbau mitgewirkt. Die Gründer haben es bereits sehr treffend formuliert und den akuten Wohnungsbedarf bekommen wir auch heute wieder zu spüren. Wir werden auch weiterhin unser Bestes geben, um möglichst viele Menschen in der Region mit Wohnraum zu versorgen.“

Klaus Pelzer, Geschäftsführer der GWG Rhein-Erft

Schon probiert?

UNSER NEUES REGIONALES EIS

Nur aus bester regionaler Milch, Sahne und Joghurt hergestellt und mit viel Liebe in traditioneller Handarbeit in einer kleinen Eismanufaktur in Hürth produziert!

Alle Sorten sind selbstverständlich glutenfrei, ohne Geschmacksverstärker und ohne künstliche Aromastoffe! Ein 100% natürliches Eisvergnügen aus der Region!



Hürth-Efferen
Am Komarhof
Mo. - Fr.: 7⁰⁰ - 23⁰⁰ Uhr

Hürth-Gleuel
Ernst-Reuter-Straße 44
Mo. - Sa.: 7⁰⁰ - 22⁰⁰ Uhr

Hürth-Hermülheim
Eschweiler Straße 2
Mo. - Sa.: 7⁰⁰ - 22⁰⁰ Uhr



☎ 0176-83 000 253

GARTEN- UND
LANDSCHAFTSBAU



RUBÉN MEUSER

Frühjahrspflege

Wir helfen Ihrem Garten aus dem Winterschlaf. Jetzt wird es Zeit zu schauen was der Winter so angestellt hat. Ein neuer Rasen muss verlegt werden - die Beete neu angelegt und bepflanzt werden. Muss die Hecke stark eingekürzt werden? Dann sollte dies schnell geschehen, hier ist der Vogelschutz zu beachten (§39 BNatSchG) Von März bis Oktober darf das natürliche Ökosystem nicht gestört werden.

Dauerpflege

Sie sind Mieter, Vermieter, Eigentümer, oder Hausverwalter. Wir pflegen Ihren Garten oder Ihre Anlage, dauerhaft und regelmäßig, wunschgemäß das ganze Jahr über. Wir befreien Ihre Gehwege vom Schnee. Beispiel: regelmäßiges Rasen mähen, Spielplatz reinigen, Frühjahrs- und Herbstpflege, Heckenschnitt, Beetpflege, Winterdienst uvm.

Herbstpflege

Wir helfen Ihrem Garten sich für den Winter vorzubereiten. Sobald sich die kalte Jahreszeit und der erste Bodenfrost nähert müssen Rasen, Beete und Gehölze bereits winterfest gemacht worden sein. Kranke Pflanzen und Gehölze sollten zurück geschnitten werden und können sich im Winterschlaf wieder erholen.

Kontakt

Duffesbachstr. 85, 50354 Hürth

0176-83 000 253
ruben@meuser-gartenbau.de



KFZ-WERKSTATT AM FEIERABENDHAUS

WIR MACHEN
**ALLE
FLOTT!**

INSPEKTIONEN

Alle Fabrikate
laut Herstellerangaben

UNFALLSCHÄDEN

Karosserie
Instandsetzung

TÜV & AU

Jeden Dienstag,
Mittwoch & Freitag

KLIMA-CHECK

Luftkanäle Desinfizierung |
Evakuieren und neu befüllen |
Innenfilter Prüfung zzgl. Pollenfilter.

UNSER SERVICEÜBERBLICK

KFZ-Reparatur | Karosserie Instandsetzung | Scheibenreparatur | Klimageservice
| Mietwagenservice | Fahrzeugaufbereitung | Fahrzeugdiagnose aller Fabrikate |
Achs- & Spurvermessung | Pannen- / Hol- / Bring-Service (Umkreis 10 km) | Car-Hifi
/ Mobile Kommunikation | Komplett-Reifenservice und Lagerung | und vieles mehr ...

KFZ WERKSTATT
AM FEIERABENDHAUS

MO - FR 6:30 - 16:30 UHR
TEL.: 02233 48-6160

KFZ-MEISTER-SERVICE FÜR ALLE MARKEN



Brennholz

– jetzt kammergetrocknet –

Unsere Leistungen:

- Groß- und Industrieflächenpflege
- Garten- und Landschaftsbau
- Kaminholz
- Containerdienst
- Gefahrenbaumfällung
- Pflasterarbeiten
- Flächenrodung
- Zaunbau



FORSTUNTERNEHMEN KOLL

Forstunternehmen Koll Gbr

Weiler Berrenrath 2 | 50354 Hürth | Tel. 0 22 33 / 93 97 19
info@forstunternehmenkoll.de | www.forstunternehmenkoll.de

zertifiziert nach:



Das Kiosk in Efferen

Inhaber:
Helmut Auf dem Wasser

Berrenrather Straße 459
50354 Hürth

daskiosk-adw@web.de



Annahmestelle

GOLD | SILBER | PERLEN | EDELSTEINE

Fashion Accessoires

Neuanfertigungen Umarbeiten
Wertgutachten **Design** Reparaturen **Pflege**




Martina Stöppler
Goldschmiedemeisterin

Am Simonishof 12 | 50354 Hürth | Telefon: 0 22 33 - 70 96 25
Mail: martina@stoeppler.com | Internet: www.stoeppler.com

Hofladen Lackstetter  **Hofcafé**

Obst • Gemüse • Blumen • Gestecke • Grabpflege • Lieferservice

Hofladen Lackstetter Bellerstraße 92	hausgemachte Torten hausgemachter Mittagstisch Milch Produkte Wurstwaren Obst Gemüse Eier Säfte Honig / Marmelade Weine	Blumen Gestecke Grabpflege Lieferservice Café Mittagstisch
50354 Hürth		
Tel: 02233 / 370678 Fax: 02233 / 370625 E-Mail: info@hofladen-lackstetter.de Internet: www.hofladen-lackstetter.de		

Taxi-Ruf
in Hürth

**Krankenfahrten
Flughafentransfer
Kurierdienst**

Rund um die Uhr für Sie da...

**02233
34444 - 76666 - 19410**

www.taxiruf-huerth.de reservierung@taxiruf-huerth.de





SCHMITZ

Hörsysteme

Alle führenden Hersteller. Alle Preisklassen. Alle Baugrößen.

Alle Krankenkassen.

Vereinbaren Sie gerne einen Termin für einen kostenlosen Hörtest und eine individuelle Beratung



Unsere Leistungen:

- Optimierung der Programmierung (auch Fremdgeräte)
- kostenfreies Probetragen moderner Hörsysteme
- Reparatur aller Marken
- angepasster Gehörschutz für jeden Einsatzbereich



Hörakustikmeister: Tobias Schmitz & Jens Gerhardt

Wir wünschen viel Spaß auf dem Schützenfest!

Ihr Team von SCHMITZ Hörsysteme



Horbeller Straße 4
50354 Hürth

Telefon: 02233 - 713 82 77

Fax: 02233 - 713 82 79

E-Mail: huerth@schmitz-hoersysteme.de

Hürther
www. **KneipenKulTour** .de



**Nach grandiosem Erfolg,
gehen wir in die zweite Runde!**



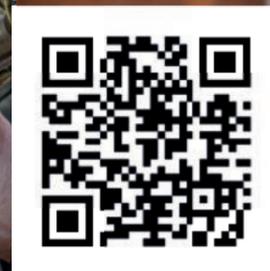
SAVE THE DATE

21. Juni 2024



**Folgt uns auf Social Media
und sagt es weiter!**

Fotos: Peter Zylajew



DAHMANN IMMOBILIEN

VERKAUF
VERMIETUNG
FINANZIERUNG
PROJEKTIERUNG
WERTGUTACHTEN

IHR MAKLER AUS HÜRTH FÜR KÖLN UND DAS UMLAND



Über
30 Jahre
in Hürth

www.dahmann-immobilien.de

02233 71009-0

info@dahmann-immo.de

Kaulardstraße 47

50354 Hürth

1918BAUFI BAUFINANZIERUNG

UNABHÄNGIGE
BAUFINANZIERUNG
VON IHREN FINANZIERUNGSEXPERTEN



Individuelle und
bedarfsgerechte
Angebote zu tages-
aktuellen Konditionen
von 250 Partnerbanken
und Versicherungen.

30 Jahre Zinsbindung möglich.

www.1918baufi.de

Kaulardstraße 47, 50354 Hürth



PAVEIER

HÖHNER

RÄUBER

KLÜNGELKÖPP

BLÄCK FÖÖSS

PALAUER

KNALLBLECH

17. NOVEMBER 2023

im Bürgerhaus Hürth

BEGINN 20 UHR, EINLASS 19 UHR

Stippeföötche

by Prinzengarde Hürth

Prinzengarde Rot - Weiss Hürth 1947 e.U.

VVK:
Geschäftsstelle der Prinzengarde (Mittelstr. 10)
Bolzplatz Hürth (Sudetenstr. 69)



Flohr-Faust BESTATTUNGEN

50354 Hürth-Hermülheim, Luxemburger Str. 249,
und 50374 Erftstadt-Liblar, Gartenstraße 1.

Hürth **0 22 33 - 97 80 80**

Erftstadt **0 22 35 - 92 20 40**

www.flohr-faust-bestattungen.de

Tag und Nacht dienstbereit

Erd-, Feuer-, See-, anonym- und
Waldbestattungen

Eigene Verabschiedungs- und Kühlräume

Eigene Trauerhalle

Erledigung aller Formalitäten und
Behördengänge

Große Auswahl von Särgen und Urnen

Bestattungen auf allen Friedhöfen

Bestattungsvorsorge

Partnerunternehmen der Deutschen
Bestattungsvorsorge Treuhand AG

Partner des Kuratorium Deutsche
Bestattungskultur GmbH



**Im stillen Gedenken
an unsere Verstorbenen
Mitglieder**

EIN HERZLICHES DANKESCHÖN

An all diejenigen, ohne deren tatkräftige Hilfe und Unterstützung eine Festschrift wie diese nicht machbar wäre.

INSBESONDERE GILT UNSER DANK

- den Freunden und Gönnern für ihre Unterstützung
- den Werbepartnern für ihr Vertrauen
- und natürlich **IHNEN** – unseren geschätzten Gästen

Impressum / Herausgeber
St. Hubertus Schützenbruderschaft Hürth-Hermülheim 1912 e.V.
1. Vorsitzender Peter Horst Kölnstrasse 123 50354 Hürth

Redaktion und Layout

Sebastian Horst / Peter Horst / Hans-Josef Lang / Christian Vuga / Alexander Merten

Satz und Druck: Dominik Harnischmacher

HARNISCH MACHER
Print • Layout • Satz Grafikgestaltung



GOTTFRIED EICHSTÄDT

DÄCHER + FASSADEN

Max-Planck-Straße 9 - 50354 Hürth-Hermülheim

Tel. 0 22 33 / 7 25 18 - Fax 0 22 33 / 7 33 83

Sana-Krankenhaus Hürth



Ihr Gesundheitspartner für Hürth und den Rhein-Erft-Kreis

Innere Medizin

- Kardiologie
- Gastroenterologie
- Intensivmedizin

Anästhesiologie

Zentrale Notaufnahme

Chirurgie

- Allgemein- und Viszeralchirurgie
- Unfallchirurgie / Orthopädie
- Schulterchirurgie und -endoprothetik
- Fuß- und Sprunggelenkchirurgie
- Adipositaszentrum NRW
- Endoprothetikzentrum
- Schilddrüsenzentrum Köln

Im Sana-Krankenhaus Hürth kümmern sich jährlich mehr als 300 hochqualifizierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter um die Versorgung von rund 20.000 stationären und ambulanten Patientinnen und Patienten. Das medizinische Spektrum wurde in den vergangenen Jahren deutlich ausgebaut.



Dr. Torsten Schwalm
Ärztl. Direktor | Chefarzt
Zentrum Innere Medizin



Prof. Dr. Hans Udo Zieren
Chefarzt
Schilddrüsenzentrum



Dr. Christine Stier
Sektionsleiterin
Adipositaszentrum



Bartosz Kozłowski
Chefarzt Allgemein-
und Viszeralchirurgie



Prof. Dr. Gisbert Knichwitz
Chefarzt Abteilung
Anästhesiologie



Dr. Jens Kellinghaus
Leitender Arzt Schulter-
chirurgie/-endoprothetik



Etienne Bart
Chefarzt Unfallchirurgie
und Orthopädie
Endoprothetikzentrum



Dr. Eduard Gruber
Leitender Arzt
Zentrale Notaufnahme



Jörg von Olberg
Leitender Arzt Fuß- und
Sprunggelenkchirurgie



wohnen heißt
wüstenrot



Gute Preise, reibungsloser Verkauf, große Zufriedenheit. Ihre Vorteile als Verkäufer - Unser Rundum-Service für Sie!

K

Sie möchten Ihre Immobilie kompetent, schnell und zuverlässig verkaufen?

Mit unserem Rundum - Service finden Sie garantiert den richtigen Käufer.

Von der ausführlichen, kostenlosen und unverbindliche Wertermittlung bis hin zur Schlüsselübergabe - wir kümmern uns gern um Alles.

Rufen Sie gleich an oder kontaktieren Sie uns per Mail: info@wi-maurer.de



Hürth - Köln - Euskirchen - Krefeld



Wüstenrot Immobilien Sascha Maurer

**Wendelinusstr. 80, 50354 Hürth
Tel. 02 21 - 64 30 36 00 ▪ www.wi-maurer.de**